

1881.209.

Актові записи реєс-  
трації: Ротгенш  
~~Бранд, сільська~~ по гор.  
Белая Церковь по  
Равинам.

А 7011-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ <sup>440</sup>  
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. КИЄВІ

№	фонду	1159
	опису	1
	од. зб.	17



מספר	זוה זמירה הסויע דהמרוצ	חדש ויום הולדה		איה גורד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעסהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או היים שריס בה צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן להיש כול- זכר ושמה ראובן או גולדה בקבה ישמחרבקה
		למנין ירובים	למנין יחודים			
1	זמירה	1	13	זמירה	1881 קלמן בן זמירה פארוואס וזבלאן ברא 1881	אריה לייב
2	זמירה	8	20	זמירה	1881 זמירה בן זמירה פארוואס וזבלאן ברא 1881	אריה לייב
3	זמירה	1	13	זמירה	1881 זמירה בן זמירה פארוואס וזבלאן ברא 1881	אריה לייב
4	זמירה	8	20	זמירה	1881 זמירה בן זמירה פארוואס וזבלאן ברא 1881	אריה לייב
5	זמירה	2	14	זמירה	1881 זמירה בן זמירה פארוואס וזבלאן ברא 1881	אריה לייב
6	זמירה	9	21	זמירה	1881 זמירה בן זמירה פארוואס וזבלאן ברא 1881	אריה לייב



שנים	גברים	נשים	מספר	שם	מדינה	מספר	שם	מדינה	מספר	שם	מדינה	
7	1	1	3	15	10	22	10	22	5	17	12	24
8	1	1	5	17	12	24	5	17	12	24	5	17

שיחסי.

Состояние отца, имена отца и матери.

Мухомов Евлевъ Видеманъ  
Городоу Черновская  
общества,  
Рисенъ доръ  
Лейба

Управитъ Шуги  
Мухомовъ  
Городоу Черновская  
общества, Трапика  
доръ Ковна

Захаря Мухомовъ  
Городоу Черновская  
общества,  
Рисенъ доръ  
Лейба

חלק ראשון מן נכרדים

מספר	שם	מדינה	מספר	שם	מדינה	מספר	שם	מדינה
7	1	1	3	15	10	22	10	22
8	1	1	5	17	12	24	5	17

מי נולד ראיה  
שם ניתן לו דימ  
נולד זכר ושמו  
ראובן או בולדה  
בקבה ישמח בקבה

שם האב והאם של  
הילד רמת מעשהו  
המדינה שבו נולד  
בן סוחר או חייט  
מרים בת צבי קצב

חודש ויום הולדה  
יום המילה דימ  
בילד כה אלול  
סימן לאח

מי היה המיהל הסריע והמוצץ

איה גולד דימ בעיה רילגא

למנין יתודים  
למנין יתודים

שם אב ומוטל  
שם אב ומוטל  
שם אב ומוטל

1881

שם אב ומוטל  
שם אב ומוטל  
שם אב ומוטל

שם אב ומוטל  
שם אב ומוטל  
שם אב ומוטל



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
7	Поволоцкій	Анварь	Шванъ		Кашинъ Овсей Нухимовичъ Гольденбергъ Купеческій Сынъ Стефанова каго общества Сидней дочь Нэна	Яковъ
		6	18			
10	Еврейскій	6	18		Мейеръ Мерковъ Шейнцвицъ, Бердичевская Губертъ дочь Тайна	Айва
		13	25			
11	Поволоцкій	11	23		Мойше-Александръ Шахновъ Шахновичъ, Васильковская общества, Самуилъ Вей-рувна дочь Оубида	
		18	30			

חלק ראשון מן יולדים

מספר	מי היה המיהל הסריע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלדל בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר רילגא	טם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט פריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טם ניתן לו דימ בילד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למנין ירבוים	למנין יחודים			
7	קאשין אכט	6	18	פ	חנע ואלט פן ניש אונגעווען קאלט ווארט ווארט זעט ווארט	יא
10	מייזער	6	18	פ	מייזער גרויס פריס רוב זעט ווארט	יא
11	קאשין אכט	11	23	פ	מייזער רוב זעט ווארט ווארט זעט ווארט	יא
		18	30			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
12	Дидельманъ	11	23	Бу	Ташницъ Авру-ловъ Шнейдеръ	Меней
		18	30		Благовѣрковская община Ва-силковская уезда Лея Дочь Мейселе Соура	
13	Повалиукинъ	12	24	Бу	Зельманъ Да-ничъ-шосниковъ	Шмуэль
		19	1		Ниренштейнъ купеческій сынъ Благовѣрковская община Лея Дочь Шмуэль	
14	Повалиукинъ	12	24	Бу	Симеонъ Давидъ Шнейтманъ	Саломонъ
		19	1		Ташницъ церковь общ. Духель Дочь Зина-верша	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הסירע והמוצץ	חודש ויום חולדה ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאה		מיה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סיחר או הייט פריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמר האבן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		למנין ייבוס	למנין יתרוים			
12	דידלמאן	11	23	ב	מנע	מנע
		18	30			
13	פוליוקין	12	24	ב	שמעון	שמעון
		19	1			
14	פוליוקין	12	24	ב	שלמה	שלמה
		19	1			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
15	Половочки	Январь 15	Шванъ 27	Бу	Сергій-Валеріе Мерцовъ Вишнупольскій,	Велика
		22	4		Бучеровская община Добра Доль Мухомъ.	
16	Дегалишны	15	27	Бу	Рашия Сергій Бродскій Ва	Алейбъ
		22	4		симьковская община Марьяна - Веня Доль Шинуйа.	
		24	6	Бу.	Мендиль Гасфровъ Голышскій Шендеровская община,	Тинда
					Каневская уезда Добра Доль Мойше-яковъ	Аей

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הסריע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח		איה גרלד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האבן או צולדת בקבה ישמהר בקה
		למנין יורדים	למנין יורדים			
15	שמואל	15	22	שט	שרי אהרן בן יצחק ושרה אשת יצחק	שרי
16	יוסף	15	22	שט	יונה אשת יצחק ושרה אשת יצחק	יונה
2		24	6		משה אשת יצחק ושרה אשת יצחק	משה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и крестное ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
		Январь 24	Азартъ 6	БЦ	Меера Беркова Чернаевскій вилла церковская общецетва, Пудель дощъ Муро Вильманна	Аня
17	Поклониский	17 24	27 6	БЦ	Муро Машковъ Краповскій вилла церковская общецетва, Бруха дощъ Муро.	Мейса
		24	6	БЦ	Кеммановскій вилла общецетва, Пудель дощъ Арона Вильманна	Земеръ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הסריע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומה מעסהר דימועקב בן שמען בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או בולדה קרבן ישמהרבה
		למנין ירכיס	למנין יתורדים			
3	"	24	6	ב	מורי בן באר טלדקוטיני גולדפאך רחל דת ציון ביל	אניה
17	פוקלסווי	17 24	27 6	ב	זימן בן גיט קרוקוטיני גולדפאך דדנה דת ציון	משה
4	"	24	6	ב	קמן בן גוש אויסווללן גולדפאך פאסיוו קול דת וויסלן ביל	מרת פוקלסווי



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
5	Андрей	24	6	Бу	Давидъ Давидъ Вольеровъ новский, Мара Царенская общ. Фрейга дочь Якова	Мамы
18	Полемонъ	18 25	30 7	Бу	Фроимъ Мухоморовъ Мухоморовъ Шайба Фрастовъ общ. Мамка дочь Морданъ	Исаакъ Нума
19	Иванъ	18 25	30 7	Бу	Фроимъ Мухоморовъ Билочерновская общество, Раяъ дочь Мамка	Израиль Нума

חלק ראשון מן נולדים

מסר	מי היה המיהל הסרע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד רמת מעטתו דימעקב בן סמען בץ סחר או הייט מריס בת צבי קצב	גי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו האובן או צולדה בקבא ישמחברקא
		למנין יתודים	למנין ירכים			
5		24	6	סט	דאביהו בן אהרן שלי צמולסקי והמחברקא פייגא דס יצק	מא
18	פולמוסקי	18 25	30 7		והכריז אן יצק שם לוי והמחברקא ולכר דס ורצו	בין פיי
19	וויזלסקי	18 25	30 7	סט	והכריז אן יצק והכריז ולכר חוישו דס אהרן	והכריז שם מא



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился крестный, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
20	Моловоураи	19 26	1 8	бѣ	Иосифъ-Ханитъ Мираиъ-Шуховъ Каиъ, бѣпоицер- ковскаго, Сова доль Перуцив- Серма.	Лейбъ
21	Иудившанъ	19 26	1 8	бѣ	Моисей Мойше Ароновъ Ан- теръ, бѣпоицер- ковскаго общи. Сара-Ривка доль Иосифа	Иуда
22	Иудившанъ	19 26	1 8	бѣ	Лейбъ Коицеровъ Иудинко, бѣпои- церковскаго общи. Сара доль Ав- руина	Коицера

חלק האסון מן נרדמים

מס- מס	מי היה המוהל הסריע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל ביטל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט גרויס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו יארבן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		למנין ירבים	למנין יתורים			
20	משה זצ"ל	19 26	1 8	הרמ	יסק חייט ישרה, יסק גלצה אל סוחר קת רש"ל	לייב
21	אברהם זצ"ל	19 26	1 8	הרמ	אחיה אל זכר ישרא אשר גלצה אל לכה חתנה קת יסק	יסק
22	משה זצ"ל	19 26	1 8	הרמ	יוסף זכר ישרא המאיר גלצה אל שרה קת יסק	יסק



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
23	Новосильскій	22	4	Ву.	Срѣчь Берковъ Сермаховскій,	Беръ
		29	11		бтн церковскаго община, Хаз-Шедна доръ Рухель-Серма	
		29	11	Ву.	Мухимъ Яковлевъ Шанира, бтн, Хана	
					церковскаго общ. Рухель доръ Шанира	
		29	11	Ву.	Хашимъ-Вольфовъ Могиловъ, бтн, поповскій, бтн, церковскаго общ.	Рухель
					Периз доръ Срѣчь Хашимъ	

חלק ראשון מן הילדים

מסר	מי היה המיהל הסורע והמוצץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גולד דימ בעיה רילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון נץ סוחר או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמה - ארובן או בולדה בקבה ישמהרנקא
		למנין יוביס	למנין יתודיס			
		22	4		שכח איל	איל
23	שני	29	11	שט	שטר נומאויסקי גובה איל חיל שניה דת איל	
		29	11	שט	נחום איל שטר איל חיל	חיל
		29	11	שט	חיים ויליאם איל שטר איל חיל	מקוב



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
24	Иудейшанъ	23	5	Св. Аврушъ-Месрвѣ	Моисей-Моисе	Абраамъ-Месрвѣ
		30	12	Вилниевскій, обществъ, Черна	Медвѣдь Дубида	
<p>7 24 Утѣмъ родившихся въ Январѣ 1881 года мужскихъ пола двѣнадцать четыре №24 и женскаго пола семь №7, всего обоего пола тридцать одинъ №31. Во вѣрности и истинности здѣсь поставилъ                  Раввинъ Шпиръ</p>						
25	Новоулицкій	25	7	Св. Корашовъ	Могилъ	Могилъ
	Фабричскій	1	14	Сергійскій, Мнѣскаго обществъ,	Месѣ	

חלק האחרון מן הילדים

מספר	מי היה המיהל הסריע והמוצץ	חדש ויום הילדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאה		איה גולד דימ בעור וילגא	מס האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בע סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה מס ניתן לו דימ נולד זכר רשמה ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		למנין יתודים	למנין ירבים			
24	וייזיליאן	23	5	של	וייזיליאן ויזיליאן ויזיליאן ויזיליאן	ויזיליאן ויזיליאן
24	קראת שלום	23	5	של	קראת שלום ויזיליאן ויזיליאן ויזיליאן ויזיליאן	קראת שלום ויזיליאן ויזיליאן ויזיליאן ויזיליאן
25	וייזיליאן	25	7	של	וייזיליאן ויזיליאן ויזיליאן ויזיליאן	וייזיליאן ויזיליאן ויזיליאן ויזיליאן
25	וייזיליאן	1	14	של	וייזיליאן ויזיליאן ויזיליאן ויזיליאן	וייזיליאן ויזיליאן ויזיליאן ויזיליאן



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, дано имя.
		Аристi-анскій.	Еврейскій.			
26	Поволоцкiн	26 Февраль	8 15	Бу	Шмуель Берг Матусовъ Барташмидъ б. Церковнаго общества, Лавя дочь Ав- руимъ-моише	Айса
27	Видемъманъ	27 2	8 15	Бу.	Сорнеръ Исаа- ковичъ суморе- кии б. Церков- наго общества, Ревка дочь Ефрима	Иванъ
28	Видемъманъ	27 3	9 16	Бу.	Беръ Бендиковъ Почаевскій б. Церковнаго общества, Бейла дочь Арона.	Ана

חלק ראשון מן הילדים

מס' הילדים	מי היה המיהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת היום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאה		איה גרלד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד רמח מעשהר דימיעקב בן שמען נץ סוחר או חייט מרוס בה צבי קצב	מי נילד ראיוה שם ניתן לו דימ נרל- זכר ושמה ראובן או ברלדה בקבה ישמח-רבקה
		למנין יתורדים	למנין ירבים			
26	ברטולומי	26	8 15	רז	שלמה בן מרדכי ורבי גדליהו בן נחמן דהוה שם	100
27	יוחנא	27	8 15	רז	דנחמן בן מרדכי ורבי גדליהו בן נחמן דהוה שם	101
28	יוחנא	27	9 16	רז	דנחמן בן מרדכי ורבי גדליהו בן נחמן דהוה שם	102

200



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, дано имя...
		Христианскій.	Еврейскій.			
29	Повилицкий	27 3	9 16	Бу	Куба Лейбовъ Торадеский Коростомшево каю общества, Гуния дочь Быршиа	Исаакъ
30	Дудеминъ	28 4	10 17	Бу	Шмуль-Зайвель Шушми-Мел- ровъ Наемский Бцерковская общества, Сара дочь Лейба	Раши Мая

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מדינה	מדינת הולדה	מדינת הולדת	מדינת הולדת	שם האב והאם של הילד ומתעשהר דימועקב בן שמעון בעך סוחר או חיית מדיס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בילד זכר השמר יארבן או ברלדה בקבת ישמהריקה
29	בולגריה	בולגריה	בולגריה	בולגריה	קורט בן לוי המזרחי וקורט המזרחי בן לוי המזרחי בן לוי	צבי
"	"	"	"	"	יבן בן שבע למנין יורדים	לוי
30	בולגריה	בולגריה	בולגריה	בולגריה	לוי בן לוי המזרחי וקורט המזרחי בן לוי המזרחי בן לוי	לוי



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, и дано ли имя
		Христианскій.	Еврейскій.			
31	Полонский	29 5	11 18	Бу	Михаилъ Сибирскій Томаровичъ Казначейскій Новомоск. общ. Марьяна — руса дочь Хайкина	Раимъ Лейзеръ
32	Дифелинскій	31 7	13 20	Бу	Мордко Аврумъ Гуровъ Сераимъ Вилоцаровская общества, Сара дочь Якова	Сруа Шука
9	—	7	20	Бу	Шая Сруа Тоймав дит вичъ, Вилоцар ковская общ., Сара дочь Лейба-Вольера	Соя

חלק האשר מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הסרוע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל ביטל לאה		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שטען נץ סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה רבקה
		למנין ירבים	למנין יאודים			
31	מאיר זלמן	29 5	11 18	פול	וינל לוי אה אה קאמאנסקי גוס וואלדען אריא ראטווי זון וויקל	ווינל זלמן
32	יונה זלמן	31 7	13 20	פול	אריא אה אה אה אריא סאמאליא וואלדען לוי זון זלמן	אריא זלמן
"	"	7	20	פול	לוי אה אה אה אריא זלמן זלמן אריא זון זלמן	אריא זלמן

אריא



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кою ему, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
33	Новомосковскій	31 Февраля	13 20	Бу	Мойше-Лейбъ Аврумовъ въ синагога тамно чернов. общ., Малка дочка Иосифа	Исаакъ
34	Новомосковскій	1 8	14 21	Бу	Фроимъ Рашиновъ въ чернов. общ., Рана-Лей дочка Аврумовъ Лейба	Раши
10	"	8	21	Бу	Ицко-Лейбъ Нудимовъ Райцинскій Коростышевская общ., Малка дочка Шимона	Нехемъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הסורע והמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בולד כא אליל בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר יארבן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		למנין ירביס	למנין יתרדים			
33	אברהם לוי	31	13 20	בז	אבא לוי בן אברהם דא סוחר וצבי קצב	ישראל
34	אברהם לוי	1	14 21	בז	אברהם לוי בן אברהם קוואלעוויטש וצבי קצב	אברהם
10	"	8	21	בז	אברהם לוי בן אברהם קוואלעוויטש וצבי קצב	אברהם



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Мѣсяцъ и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, дано ли
		Христианскій.	Еврейскій.			
35	Новокоцкій	Февраль	15	Бу	Лейзеръ Михаилъ-Сергеевичъ Сапрыкинъ, Церковнаго общества, Руденъ Леонидъ Авраамъ	Мать
		9	22			
36	Видеминскій	3	16	Бу	Домъ Зайвеновъ Сребренникъ, Замасный радокъ, Лемутало Пошка Добувизинъ, Сара докъ Шимонъ	Мать
		10	23			
37	Новокоцкій	3	16	Бу	Ицко Мошковъ Вишницкой, Церковнаго общества, Пель Двѣра докъ Ицка	Мать
		10	23			

חלק האשרון מן נולדים

מסן	מי היה המיהל הסריע והמוצץ	הודש ויום הילדה		איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סיחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ כול- זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמה-הרבקה
		למנין יובים	למנין יתורים			
35	קאמילא	2	15	שט	וילנא	מלך
		9	22			
36	קאמילא	3	16	שט	וילנא	מלך
		10	23			
		3	16	שט	וילנא	מלך
		10	23			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Мѣсяцъ и мѣсяцъ жденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано
		Христианскій.	Еврейскій.			
38	Инфантант	Февраль 3 10	Августъ 16 23	Бу	Ханна-Мойше Иосифовъ Школьникъ, церковно-классъ общества, Мирель-дорф Сруль	Томъ
39	Повзалоцкій	3 10	16 23	Бу	Дѣт. Иосифовъ Потембергъ маршанская общества дѣтскъ Малка дорфъ Сруль.	Саломея Евелея
40		10	23	Бу	Бѣръ Ханна- Ариевъ, Школьникъ въ церковно-классъ общества, Итль-дорф Миньеса	Фрей- рейс

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בעץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו יארבן או בולדה בקבה ישמחברקה
		למנין ירביס	למנין יתוריס			
38	אין שמואל	3	16	פא	חנה אלה בן יחזקאל אברהם בן דוד ושרה	של
39	אין שמואל	3	16	פא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בעץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	שלמה וצבי
40		10	23	פא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בעץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	אריה ושרה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
40	Будельманъ	4 11	17 24	Будельманъ	Вольфреданъ дочка Павловна франковскаго общества, Марьяна дочь Мердана.	Давидъ
41	Новомосъ	7 14	20 27	Новомосъ	Давидъ Шум- ковскій, Зем- лино в селѣ Новомосково общ., Шпринга дочь Шумина.	Исаакъ Яковъ
42	Будельманъ	12 19	25 2	Будельманъ	Иосифъ Лейбовъ Карацъ, фран- ковскаго общества, Кая Сара дочь Кашима Вольфера	Бенъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הסרוע והמוצץ	הודש היום הולדה		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד רמח מעטרה דומיעקב בן שמעון בן סיחר או הייט פריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ נולד זמר ושמו ראובן או צולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יתורדים	למנין ירבים			
40	בדלמן	4	17	בדל	דוד בן שמואל סאטמאר וסאטמאר גרין רט גרין	דוד
41	נבומוס	7	20	בדל	דוד בן שמואל וסאטמאר גרין רט גרין	דוד
42	בדלמן	12	25	בדל	דוד בן שמואל וסאטמאר גרין רט גרין	דוד



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родил его ему, дано имя.	חלק ראשון מן נולדים		מי היה המולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מדיס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולר ופר ושמו ראובן או בולדה בקצה ישמחה-בקה	
		Христианскій.	Еврейскій.				למנין ירבים	למנין יתורדים				
12	43	Повелюющий	Февраль 14 Апрель 21	2% 4	Бу Мейер-Минна Вильковъ Новоширгородскаго общества вадстеръ малка дочъ Шулмиль-Шахна	43	14	21	2%	4	אורי סאמס פן באו ליעקווא אבולוויט והאם אלקה דוד של שכט	אורי פן אלקה והאם דוד
13	—	—	21	4	Бу Бенционъ Лейбовъ Вильковъ в церковнаго общества, Сидасъ дочъ Аврумъ-Лейба	—	21	—	4	—	זלמן פא אלקה והאם וויסל דוד וויסל	זלמן
14	—	—	21	4	Бу Умеръ Абрамъ- Шуковъ Вайн- штейнъ в цер- ковнаго общ- Доба дочъ Нояха	—	21	—	4	—	אברהם פא אלקה והאם וויסל דוד וויסל	אברהם



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, дано имя	מספר	מי היה המוהל הסריע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ כול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחברקה
		Христианскій.	Еврейскій.						למנין ירכים	למנין יתורים			
44	Поволовский	15	28	Бу	Нухимъ Ари-лейбовъ Шиманскій Бучковскаго Общества, жена дочь Бенциона	Арон	44	שולמברג	15	28	שולמברג	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מורכין
45	Дудышман	16	29	Бу	Сергей Шмидт-Лосиловъ Ваимъ Шмидтманъ Конодарскаго общ., Сара реизъ дочь морика	Василь	45	שולמברג	16	29	שולמברג	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	שולמברג
46	Поволовский	17	30	Бу	Ханниъ Дубинъ-лейбовъ Мокери, Бердичевскаго общества, Дотеръ дочь Акова	Ари-лей	46	שולמברג	17	30	שולמברג	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מורכין
		22	5						22	5			
		23	6						23	6			
		24	7						24	7			

Миграцион на основани документа №149  
 №149 от 29.04.1935. №149, 149, 149  
 отпущен на имя Петра Числат от 30.04.1935.  
 1935.

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
47	Новомиргородъ	19	2	Бу	Ицко Дубинер-Терновъ Рутманъ зери, Бурмановскіа го абду, Павла лей дощ Ицка	Ариел
		26	9			
48	Судилкино	20	3	Бу	Шмуель Зельмановъ Ростановичъ, Анобасъ Каю обществна, Бабруйскаго уезда, Трайна дого Аврумъ Ойзеръ	Ариел
		27	10			
		27	10	Бу	Мелия Казимиръ Островскій, Ражневскіа обществна, радомисльск. уезда, Астеръ дощ Аврумъ Ойзеръ	Али

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המיהל הסריע והמרצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	טס האב והאם טל חילד רמה מעטהר דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נילד ראיוח טס ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או גולדה בקבה ישמחרכה
		למנין יורדים	למנין יורדים			
47	פולחן	19	2	בז	יפתח בן גלעד, ראובן בן גלעד, ראובן בן גלעד	אריאל
48	אריאל	20	3	בז	אריאל בן גלעד, אריאל בן גלעד, אריאל בן גלעד	אריאל
		27	10	בז	אריאל בן גלעד, אריאל בן גלעד, אריאל בן גלעד	אריאל



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
49	Дидимовичъ	20 27	3 10	Бу	Василь Ивановичъ, Безруковская общество, Сара дочь Анока.	Анока Исаакъ
50	Новосолов	20 27	3 10	Бу	Василь Ивановичъ, Левъ, Безруковъ, общ., Успенская црковь, Суринъ, Сара дочь Шулмина	Шулминъ
51	Дидимовичъ	20 27	3 10	Бу	Давидъ Павловичъ, Барисинъ, Розниевской Колоніи, Перель дочь Мошма	Павелъ

חלק ראשון מן נולדים

מסר	מדינה	מדינת הולדה	מדינת הולדה	מדינת הולדה	מדינת הולדה	מדינת הולדה	מדינת הולדה	מדינת הולדה	מדינת הולדה
49	אונגארן	20	3	ה	בית אבא	בית אבא	בית אבא	בית אבא	בית אבא
50	אונגארן	20	3	ה	בית אבא	בית אבא	בית אבא	בית אבא	בית אבא
51	אונגארן	20	3	ה	בית אבא	בית אבא	בית אבא	בית אבא	בית אבא







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился коо ему, дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
53	Дугалышанъ Марты	26 9	5 16	Бу	Манч Шинювъ Линцимеръ Рокитяненская общества, Меламаръ лейбъ	Ламин
54	Новолоцкит	26 9	5 16	Бу	Аврушичъ Ушеръ- Миселовскій бундлеръ вилло церковская общества, Рибко дохр Вельсра	Овсей
55	Новолоцкит	26 9	5 16	Бу	Марко Дани ловъ Виский Томмоцерковская общества, Рад- милеръ дохр Кейсришана	Косер ман

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המיהל הסירע והמרוצץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כח אלול ביטל לאח		איה גולד דימ בעיה וילגא	שם האב והאם של הילד ומח מעטהר דימיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם נותן לו דימ בול- זכר ושמו ראובן או גולדה בקבה ישמחבקח
		למנין ירחים	למנין ירחים			
53	מנחם שנייד	26 9	5 16	שכ	מנחם בן שמואל ורחמיאל	למנין ירחים
54	אברהם שנייד	26 9	5 16	שכ	אברהם בן שמואל ורחמיאל	למנין ירחים
55	מנחם שנייד	26 9	5 16	שכ	מנחם בן שמואל ורחמיאל	למנין ירחים



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, дано ли
		Христианскій.	Еврейскій.			
7	Мартина Адора	6	17	Бу	Идеи Шимоновъ Десятниковъ Шеломовская общ., Никола дочь Илья	Е. Н.
8		6	17	Бу	Давидъ Степ Добро Тарниковъ Клецкая общ., Сущеская гирда, Лана Перия дочь Леиба	Е. Н.
5 56	Рокословскіи	28	11	Бу	Ивусимиръ- Синашевъ Ехезкелевъ Вайнштейнъ Вуцериовская общества, Дуцели фвост дочь Верна	А. Б. 56 Т. Н.
		7	18			

חלק - מספר מן הילדים

מספר הילדים	מי היה המיהל הפירע והמוצא	חודש יום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח		איה גולד דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דיטועקב בן טמען נק סוחר או היים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ כול- זכר ושמה -ארבן או בולדה בקבה ישמה-הרבקה
		למנין יתורדים	למנין ירבים			
		6/11	23/1	פ. ב.	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דיטועקב בן טמען נק סוחר או היים מריס בת צבי קצב	10520
		6	17	פ. ב.	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דיטועקב בן טמען נק סוחר או היים מריס בת צבי קצב	10521
		28	11	פ. ב.	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דיטועקב בן טמען נק סוחר או היים מריס בת צבי קצב	10522
		7	18	פ. ב.	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דיטועקב בן טמען נק סוחר או היים מריס בת צבי קצב	10523



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Мѣсяцъ и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, дано ли имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
19		Мартъ	Августъ	Ву	Ренцонъ Насръ тумовичъ Рубенъ срѣднѣ Сима Церковнаго общ. Цеся дочь Терми- вара	И
57	Дуцалъ	2	13	Ву	Терми-Лейбъ дубинъ Авдѣя Церковнаго общества, Сима дочь Сруидъ.	Ш
58	Повелюцки	3	14	Ву	Мойше Лейбъ равъ Шейдѣ Дубинскаго общ. Симона- каа фръда Сима дочь Авруимъ-Лейбъ	И

חלק האחרון מן הנכדים

מסמס	מי היה המיהל הסרע והמרוץ	חודש ויום הולדה		איה גרלה דימ בעיר וילגא	מס האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה מס ניתן לו דימ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירביס	למנין יארדיס			
		7	18	18	צלבון אן זכר לויסין זכר צלבון אן זכר צלבון אן זכר	כ"א
		2	13	18	דימ אן זכר דימ אן זכר דימ אן זכר	א"ה
		3	14	18	דימ אן זכר דימ אן זכר דימ אן זכר	ב"ה
		10	21	18	דימ אן זכר דימ אן זכר דימ אן זכר	ג"ה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Мѣсяцъ и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, дано ли
		Христіанскій.	Еврейскій.			
59	Новомиргородъ	3	14	Бу	Михаилъ Назаръ тумовъ, Анна дочка Буеркова каго обществва Сара-Лейа дочь Фрумы Тершова	Анн
20	—	10	21	Бу	Иосифъ Сошниковъ Бондаренко, Виннозерное каго общ. Анна дочь Шума	Тер
21	—	10	21	Бу	Тарасъ Терш Тершовъ Самонниковъ Буерковскаго общества, Анна дочь Лейба.	Тер

חלק האשון מן הילדים

מספר זכרים	מי היה המוהל הסרע והמוצץ	חדש ויום הילדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח		איה גילד דימ בעיה וילגא	שם האב והאם של הילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין ירובים	למנין יחודים			
59	שטרנברג	3	14	טר	משה בן שמואל לוי בן יצחק ורבי לוי בן יצחק ורבי לוי בן יצחק ורבי	אברהם בן יצחק
"	"	10	21	טר	יוסף בן יצחק יוסף בן יצחק יוסף בן יצחק	יוסף בן יצחק
"	"	10	21	טר	יוסף בן יצחק יוסף בן יצחק יוסף בן יצחק	יוסף בן יצחק







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Мѣсяцъ и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано
		Христианскій.	Еврейскій.			
62	Новоузенск	4	15	Бу	Сизеръ-Мунинъ Шмидлевичъ Диленкеръ Фрагетовская община Кай Доръ Якова.	Мор. Ш
		11	22			
63	Дудинск	4	15	Бу	Пинхасъ Пуховъ-Перезовъ Марс Фродскій Луно вичкаго общи ружель дочк шордка	Мор. Ш
		11	22			
64	Новоузенск	5	16	Бу	Мунинъ Санинъ-Буровъ Фромендинъ Острогская община, Кай Доръ Гайзера	Ерп. Новоузенск
		12	23			

חלק האסון מן ילדים

מספר ילדים	מי היה המיהל הסרע והמרוצץ	חודש ויום הילדה ויום המילה דימ בילד כה אלרל ביטנ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סרחר או היים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין ירבים	למנין יתרדים			
62	פולישקין	4	15	פול	סלבר מונגל פא גאמלענדערקען גאמלענדעל מונגל סא עקע	זכר ושליו
		11	22			
63	פולישקין	4	15	פול	סלבר פא ירמק סלבר לעבנאקובסקי גלימאלן כהן פא 1831	זכר
		11	22			
64	פולישקין	5	16	פול	פול פא מונגל סלבר פא גאמלענדערקען גאמלענדעל מונגל סא עקע	זכר ושליו
		12	23			

אנ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Мѣсяцъ и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			
65	Дудельманъ	4 13	17 24	Суд	Мейманъ, сродимовъ, Вудро, б. церковнаго общества, Уттеръ, доръ, Естеркея	Суд
66	Новопауца	6 13	17 24	Суд	Шлиссля Леубовъ, бродкинъ, б. церковнаго общества, Теря, доръ, Лашма	Суд
67	Дудельманъ	6 13	17 24	Суд	Мордка, сунмоновъ, Наводкинъ, б. церковнаго общ., Ци на доръ, Мордка	Мордк

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרהל הסודע והמוצץ	הודש ויום הולדת		איה גרלה דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לי דימ בול- זכר ושמו - ארובן או ברלדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יתרוים	למנין ירבים			
65	דודלמאן	6 13	17 24	סוד	מיימאן, סרודימאן, וודרו, ב. כרובא, וטער, דאר, אסטריי	סוד
66	נווואטשא	6 13	17 24	סוד	שליסליא לויבא, ברודיקינא, ב. כרובא, טיריא, דאר, לאשמיא	סוד
67	דודלמאן	6 13	17 24	סוד	מורדקא, סונמונא, נאוודקינא, ב. כרובא, צינא, דאר, מורדקא	מורדק



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, дано ли
		Христіанскій.	Еврейскій.			
68	Повольский	7 14	18 25	Цу	Сав-Иеримъ Аврумъ-Тоси фольдъ Супа, Свир- скаго общества Товда дочь Миза	Уса
69	Тудельманъ	7 14	18 25	Цу	Зусъ Тоси-фольдъ Дубинскій Буцериовскаго общества, Перимъ дочь Мейше.	Лей
23	—	15	26	Цу	Тоси-фольдъ Шавицъ подольскій Бомисериовскаго общ. Анна Лейа дочь Цаисъ	Фре

חלק ראשון מן הולדים

מס' זכרים	מי היה המיהל הסריע והמוצץ	חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט שריס בה צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו הארובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למבין יובים	למבין יחודים			
68	פאולין	7 14	18 25	ש	וילגא בדי אן ושרים אבס סוחר וסקולונו אילבז אט וצין	צין
69	פאולין	7 14	18 25	ש	זאס אן ושרים בילדעסין וט צאסין פארט אט ושר	טעם וילגא
—	—	15	26	ש	וילגא אן ושרים פאולין וט צאסין וילגא אן ושרים וילגא אן ושרים	וילגא



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			
24		Марти	Адоу <sup>2</sup>	Бу	Майше Цаишевъ Крупникъ Церковская общ., Сара дочь Ханна	Бу
25			Нисон	Бу	Цаиръ Даниель ткарь, Церковная общ., Цудия дочь Якова	Бу
10	Половоуан	13	24	Бу	Лейбъ Шуминовъ Красникъ, Церковная общества, Мейба дочь Цура Якова	Абу
		20	2			

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הילדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאה		איה גולד דימ בעיר דילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חייט פרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
	למנין ירבים	למנין יחודים			
—	15	26	ה	וזה פא אגלו קרויסקא וזעלסקא לרה דא ויש	רה
—	19	1	ה	לוי פא לילא טוקר וזעלסקא (הויבא דא ויש)	רה
—	13	24	ה	לוי פא אגלו קרויסקא וזעלסקא וזה דא ויש	אברהם בן
	20	2			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родное смѣданіе
		Христианскій.	Еврейскій.			
26	—	Марта 20	Июль 2	Цу	Яковъ Беровъ Ловичскій Волоцкерновская Общества Удала дочь Якова	Цу
27	—	22	4	Цу	Илья Моновъ Индикторъ Вуцеровская Общества, Сара дочь Яковъ-Иука.	Цу
28	—	22	4	Цу	Мейше Ариѣ Новосраетовскій Вуцеровская Общества, рушиль дочь рувина.	М

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חדש ויום חולדה ויום המילה דימ בולד כא אליל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימעקב בן שמעון בק סוחר או היים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין ירכים	למנין יתודים			
—	—	20	2	—	—	—
—	—	22	4	—	—	—
—	—	22	4	—	—	—

Deu



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано
		Христианскій.	Еврейскій.			
29		Мартъ	Мисонъ	Бу	Раширъ Шеймоновъ <u>мартовъ</u> <u>Бучеровскаго</u> общества сына дочь, Зинаида.	Аидъ
71	Поклоняютъ	23	5	Бу	Сергійъ <u>Босицровъ</u> <u>погаревскій</u> , <u>Бучеровскаго</u> общества, жена дочь Майма.	Тее
72	Поклоняютъ	23	5	Бу	Срѣль-Муреръ <u>Босицровъ</u> <u>Шпилбергеръ</u> , <u>Бердичевскаго</u> общества, Лейа дочь Нудина	Ае

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מי היה המיהל הסריע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומח מעטהר דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חיט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין ירבים	למנין יתורים			
		27	9	פס	שם אב ויהאם של חילד ומח מעטהר דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חיט מריס בת צבי קצב	פס
71	פוקלעווען	23	5	פס	שם אב ויהאם של חילד ומח מעטהר דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חיט מריס בת צבי קצב	פס
72	פוקלעווען	23	5	פס	שם אב ויהאם של חילד ומח מעטהר דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חיט מריס בת צבי קצב	פס



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, дапо и...
		Христіанскій.	Еврейскій.			
73	Дидельманъ	Марта	Нисонъ	Бу	Аба Шимоновъ Вайсмузъ, Митомплекано общества, Зиная дочь меера.	Солма
		24	0			
74	Поклоуцкій	24	0	Бу	Меера Яковичъ мисенбронъ иль торновъ Австрійскои подданний Рана-Флеира дочь Рашаъ Ашика	Мораъ Фрай
		31	13			
75	Дидельманъ	24	0	Бу	Шуаъ Зелманъ-Зельмановъ Иудикъ-торъ, Бцерковъ као общества, Сара-Иттеръ дочь Бинамена	Зельманъ
		31	13			

חלק האשרון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הסרוע והמוצץ	חדש ויום חולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הייט מריט בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול-זטר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמארבקה
		למבין ירבים	למבין יחדדים			
73	וויסלמאן	24	0	Бу	עמו פא לעוין אלעקלע גוסטער זיסל געט גויר	עמו
		31	13			
74	וויסלמאן	24	0	Бу	גויר פא שיקר סופרצוין גוסטער אלעקלע געט זארג שם וועט זענען	זיסל פוילד
		31	13			
75	וויסלמאן	24	0	Бу	עמו פא לעוין אלעקלע גוסטער זיסל געט גויר	עמו
		31	13			







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
78	Сидельманъ	30	12	Ты	Лейбъ Русинъскій Новоуцъ, общ.	Давидъ
		19	19			
30		6	19	Ты	Камилъ Чижовъ Койрманъ Лобовицкій Макаровская общество Сара дочь Белкема	Дмитрий
79	Новоуцъ	30	12	Ты	Яковъ Соколовъ Столяръ тавномъ внѣ своя дочь Терша	Терша
		6	19			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הסורע והמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ גרלד זכר ושמה ראובן או גרלדה בקבה ישמחרבקה
		למנין יובים	למנין יתורים			
78	וויזשניץ	30	12	ל	לוי בלעזקי וויזשניץ אחיו	313
		6	19	ל	חנה רותן קרימין אחיו	211
79	וויזשניץ	30	12	ל	יעקב אחיו	ל
		6	19	ל	אחיו	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родила его ему дано имя
		Христианскій.	Еврейскій.			
1		Апрѣль	Июль	Цу	Лейбъ Бароховъ Борискинъ Бинноцерковенскій по общ. фрейнда дочеръ Шукъ	Мария
80	Повелючка	3	16	Цу	Вашинъ-Тенинъ Волыровъ серебрянникъ добрака по общ. фрейнда милекой Шукъ дочеръ Шулмина	Екатерина
81	Дидрихманъ	5	18	Цу	Шукъ Лейбовъ Ямпольскій Бинноцерковенскій по общ. бейма дочеръ Шукъ Кемч	Елизавета
		12	25			

חלק ראשון מן יולדים

מס' יולדים	מי היה המזהל הסורע והמוצץ	חודש יום חולדת יום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד רמת מעטתו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד- זכר ושמו יארבן או גרלדה בקבא ישמח-רבקה
		למנין ירבים	למנין יתורדים			
		אבול	10	לוב	לוי א אה אישתא אישתא אישתא	אישתא
		3	16	לוב	אישתא אישתא אישתא	אישתא
80	אישתא	10	23	לוב	אישתא אישתא אישתא	אישתא
		5	18	לוב	אישתא אישתא אישתא	אישתא
81	אישתא	12	25	לוב	אישתא אישתא אישתא	אישתא



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано
		Христианскій.	Еврейскій.			
2		13	26	Срѣдн-Яковъ Давидовъ сынъ нивоукинъ сынъ церковскаго общ. Бася шириня дочь Биммента лейба		
82	Новолоуки	7 14	20 27	Лейбъ Яковъ Мерловъ Ко тинъ сынъ церковскаго общества Шева дочь Ицера	Абра	
83	Дуцельманъ	7 14	20 27	Давидъ Шошловъ примучеръ Синицерковска го общества Рухель дочь Герша	Арон Зельма	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירביס	למנין יחודים			
		13	26		שבת יצק אז אלו ויואלק והשם הילד אלו שם אר שמו על	שבת
82	קובלר	7	20		שם א יצק שמו קובלר וצבי שם אר שמו	שבת
83	קובלר	7	20		שם א יצק שם אר שמו שם אר שמו	שבת







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			
87	Поволоцкій	10	23	Бу	Сергій Аврумовъ <u>Левинъ</u>	Улья
		17	30			
88	Дудинский	12	25	Бу	Лашин-Майше Берковъ <u>Улья</u>	Павл
		19	2			
3	—	20	3	Бу	Овсей-Алейхъ Мичковинъ <u>Каганъ</u> изъ Каменнъ Церквы мамыа дочь Восира	Тим Фре

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הסרוע והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בומוג לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ ברל-זכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ישמחברקה
		למנין יובים	למנין יתורים			
87	פולקובסקי	10	23	בז	צבי א קצב	על אצבע
		17	30			
		12	25			
19	2	וליא דודא אצב				
—	—	20	3	בז	על אצב	על אצב



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
89	Половцовъ	Апрѣль 13	Нисанъ 16	Бу	Сруль-и-Нордо Борохъ-Зершовъ Колевскій Тѣи	Нур
		20	3		Церковная община сына дочь Мойше	
20	Половцовъ	14	27	Бу	Нашимъ Великовъ Кантора	Соко
		21	4		Церковная община сына дочь Зояра	Лей
21	Дудельманъ	14	27	Бу	Сруль-Мельбергъ Канторъ	Мор
		21	4		Старовицкое каю общ. в Могилевской общинѣ сына дочь Шимонъ-Изра	

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מי היה המוהל הסריע והמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיהו שם ניתן לר דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למבין יובים	למבין יתורדים			
89	מוריאל	13	26	סד	וילגא פא וילגא פא זכר בן קוואלין זכר בן קוואלין זכר בן קוואלין	מ
20	מוריאל	14	27	סד	ווי פא זכר מוריאל זכר בן קוואלין זכר בן קוואלין	מוריאל
21	מוריאל	14	27	סד	וילגא פא זכר בן קוואלין זכר בן קוואלין זכר בן קוואלין	מוריאל



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, дано ли имя
		Христiанскій.	Еврейскій.			
34		Апрель 22	Июль 5	Бу	Мейеръ Яковъ-Раушманъ Каганъ Бчерновскій обществъ на Васильевъ дочка Мейеръ	Детей "
22	Новосудки	14 23	27 6	Бу	Монимъ Фроимовъ Уманскій купецъ. Мейеръ дочка Мейера	Ма 22
23	Дудельманъ	18 25	1 8	Бу	Линхманъ Фроимовъ Тершовъ Алексъ Фроимовичъ обществъ, митромъ дочка Вольфъ Фроимъ	23

חלק ראשון מן נולדים

מס' הולד	מי היה המורה הסריע והממצע	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלול בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר הולגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או היט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ כילד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		למבין ירכים	למטון יתורדים			
"	"	22	5	שר	מיינר פל וקצב מריס וצבי קצב	מריס
22	מריס וקצב	14	27	שר	מריס וקצב	מריס
23	"	23	6	שר	מריס וקצב	מריס
23	מריס וקצב	18	1	שר	מריס וקצב	מריס
25	"	25	8	שר	מריס וקצב	מריס

42

מריס







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, дано ли имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
26	Новопауки	21	4	Иеру	Иосифъ Кашинъ Шейномовъ медикобовенъ	Иса	
		28	11		Тимеичернове као обичу, Сара-Мед догъ Левѣа		
27	Дичининъ	22	5	Иеру	Фридекъ Теричовъ Казанъ Славискаа	Иса	
		23	12		общесна, Гинда догъ Гвучка,	Иса	
6	21	Умно родившихся въ Априлѣ мѣ 1881 года Женскаго пола № 6 и мужскаго пола двадцать одинъ № 21 всего обоего пола двадцать семь Въ томъ и исправномъ удостовѣренъ					
Рабинъ Шпринг							

הלך ראשון מן נולדים

מסמ	מי היה המוהל הסריע והמוצק	הודש היום הולדה		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למנין יתורדים	למנין ירחים			
26	כאלוויץ	21	4	ה	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	שם הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או חייט מרים בת צבי קצב
		28	11			
27	כאלוויץ	22	5		שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	שם הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או חייט מרים בת צבי קצב
		23	12			
21		21	4		שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	שם הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או חייט מרים בת צבי קצב
		28	11			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
98	Дидрихманъ	Апрѣль 25	Июль 8	Бу	Иузефъ Алексѣевичъ Чирковъ Липинскiй Сквернаго общ.	Евѣ
		Май 2	15			
36		2	15	Бу	Шлема Самуиловичъ Берковъ Баранскiй частновладельца общ. Марьевскiй Сурскiй Мошкова-	Фро
99	Новопауцки	26	9	Бу	Аронъ Александровичъ Назаровъ Борокскiй церковнаго общ.	Евѣ
		3	17			
					Исаѣя Судня Аннаевна	

הלך ראשון מן נולדים

מס' ימים	מי היה המוהל הסרע והמוצץ	חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כח אלול בימל לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיהו שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ימים	למנין יתרים			
25	ויזלמן	25	8	פ	עמק פז ויקר ויקר	ויזלמן וויזלמן
2		2	15		אברהם פז וויזלמן	ויזלמן וויזלמן
2		2	15	פ	אברהם פז וויזלמן	ויזלמן וויזלמן
26		26	9	פ	אברהם פז וויזלמן	ויזלמן וויזלמן
3		3	16		אברהם פז וויזלמן	ויזלמן וויזלמן



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его
		Христіанскій.	Еврейскій.			
37	—	Май 3	Июль 10	Бу	Авруму Ананову Шимельникову Бомоцеровскому общ. свя. духа Баерова	Зи
1877 Павлоцкий	—	27	10	Бу	Французъ Заице-левъ Сребренникъ Бомоцеровскому общ. св. духа - маика Мерова	100 М
38	—	5	18	Бу	Морено-Нашманъ Заице-Шоелевъ Ма-зоръ Бомоцеров-скому обществу Баия еррошавова	Сы

חלק ראשון מן נולדים

מס' ילדים	מי היה המוהל הסריע והמוצץ	חודש יורם הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו יארבן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירבים	למנין יתורדים			
3	—	11	10	ה	אברהם בן שון לויאלען באבאן וויא אה וויא	צבי
27	100	27	10	ה	פאולען אן זענדל סוחרסעלען באבאן וויא אה וויא	אה
4	—	4	17	ה	—	—
5	—	5	18	ה	משה בן אהרן אהרן בן אהרן אהרן בן אהרן	אהרן



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано
		Христианскій.	Еврейскій.			
101	Сидоровичъ	Май 28 5	Июль 11 18	Бу	Камилъ-Шушманъ Мухомовъ Шейнманъ Башингеръ Ковенская общ. Сура Михаилова	Шейнманъ Мей
102	Полонинъ	1 8	14 20	Бу	Симонъ Зураловъ Шейнманъ Красновская общ. Шейнманъ-Торговская	3/102
103	Полонинъ	3 10	16 22	Бу	Аронъ Мерковъ Сикерманъ Проскуровская общ. Шендла Гутова	Мей

חלק ראשון מן נולדים

מס' ילדים	מי היה המיהל הפרע והמרוצץ	חדש יום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימנ לאה		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סדחה או חייט מרויס בה צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ ברל- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין יורדים	למנין יורדים			
101	שׂוֹמֵר תּוֹרָה	11 28 5	11 18	שׂוֹמֵר	מיון שלם בן שמואל למנום זלמן לרוב חן סנדל	שׂוֹמֵר
102	שׂוֹמֵר תּוֹרָה	1 8	14 20	שׂוֹמֵר	למנום אברהם למנום שמואל למנום חן סנדל	שׂוֹמֵר
103	שׂוֹמֵר תּוֹרָה	3 10	16 22	שׂוֹמֵר	למנום אברהם למנום שמואל למנום חן סנדל	שׂוֹמֵר



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родное село
		Христианскій.	Еврейскій.			
39	"	Май 10	22	Ту	Нусенъ Мерловъ Зарницкй Общ- церковнаго общес- тва Рѣзвѣ Шленовск	Рѣ
40	"	12	24	Ту	Авруль Лейбовъ Бориспольскій Васильковскаго общества Шейна-Двоира Мордка-Сер- шова	Рѣ
41	"	12	24	Ту	Пинисовъ Авру- мовъ Гомбел- тейнхъ Турец- кй подданный Бася овсей- Лейбовъ	Рѣ

חלק ראשון מן נולדים

מס' זכרים	מי היה המיהל הסרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה-הבקח
		למנין ירבים	למנין יתורדים			
		10	22	רע	מן אבא לוי ומוניקין אליסא למן רעוב סת אלנה	רעוב
		12	24	רע	אזרחו אלנה דעווינסטאלין ויליאם קאן לוי בזורה דא זכרי רע	ויליאם קאן
		12	24	רע	פרייס אלנה אליסא לוי ומוניקין פאריס זכר אב ואלנה לוי	פרייס

רעוב



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его см. Даво
		Христіанскій.	Еврейскій.			
104	Павлюцкий	Май 13	Июль 25	Бу	Моисей Френкморско-Срубель, Шашира Рокетковическая общецемья, Мозырская уездъ Семерь Тершова	Соло
105	Богдановичъ	7	21	Бу	Айбѣ Мойсеевъ Туреминъ Рокетковическая общецемья, Угояе Мошну сова	Угояе Яко
106	Павлюцкий	7	21	Бу	Мордко Тершова Рокетковическая общецемья Тунда Шимонова	Д

חלק ראשון מן הולדים

מס' הולדים	מי היה המיהל הסריע והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמארבקה
		למנין ירבים	למנין יתודים			
104	פאבליצקי	13	25	Бу	משה פראנקמורסקי-סרובל, שאשירא רוקעטקוויטשע אבגעמענשאפט, מוזירסקאע זענדעל סעמער טערשאווא	סולא
105	באגדאנאוויטש	7	21	Бу	אייבער מויסעווא טורעמינע רוקעטקוויטשע אבגעמענשאפט, אגאיע מושנע סווא	אגאיע יאקא
106	פאבליצקי	7	21	Бу	מורדקא טערשאווא רוקעטקוויטשע אבגעמענשאפט טונדא שיימאנאווא	ד

אקו



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его.
			Христианскій.	Еврейскій.			
107	Павловъ		Май 12	Июль 24	бу	Лейбъ Авруицъ Дубиндовъ Шварцъ Кинхъ Бинцеръ Ковенско обш. Марьяна Шейна и Анжели	Сестра Юли
108	Гудимовъ		13	25	бу	Ангелия Пинясовъ Кашинскъ, Сквиженско обш. Имя Агата	Сестра
109	Павловъ		17	29	бу	Борисъ-даниль Шлема Цицеровъ Александръ Бинцеръ Ковенско обш. Теня Берова	Сестра Миря

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מי היה המוהל הסריע והמוצק	הודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ ברל- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה
		למנין ירבים	למנין יתורדים			
107	פאבלאוו	12	24	бу	לייב אברויץ דובינדאוו שווארץ קיןח ביינצער קאווענסקא אבש. מאריאנא שיינא און אנגעלי	סעסטרא יוליא
108	גודימאוו	13	25	бу	אנגעליא פיניאסאוו קאשינסקי, סקוויזשענסקא אבש. איימא אגאטא	סעסטרא
109	פאבלאוו	17	29	бу	בוריס-דאניל שמעא ציצעראוו אלעקסאנדער ביינצער קאווענסקא אבשעטא, טענא בערעוו	סעסטרא מיריא

מ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано
		Христианскій.	Еврейскій.			
110	Надежда	Май 19	Сивонъ 3	Ты	Мордко-Ушеръ Зхарія-мещанскій Френкель бани церковнаго общества Рудна- Двойра (Цыковъ)	Давид
111	Навигацинъ	20 27	4 11	Ты	Ицко-Лашинъ- Ицковъ мещанскій бани церковнаго общества, Фрейла Анки- ва,	Давид
112	—	28	12	Ты	Герши-Шелемовъ Черный бани- церковнаго общества Сура Мордкова	Ав

חלק ראשון מן הולדים

מס' הולדים	מי היה המיהל הפריע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה דימ בולד כא אליל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד רמת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי תולד ראיוח שם נוחן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין יודים	למנין יתודים			
110	משה	19	3	ת"י	1832 צבי ורמל פרידלנד רמל בולד ולדו רמל	צ"ב
111	משה	20 27	4 11	ת"י	צבי ורמל פרידלנד רמל בולד	צ"ב
112	—	28	12	ת"י	צבי ורמל פרידלנד רמל בולד	ת"י

משה







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			
46	—	1	16	бу	Нужинъ Саймовъ Бародкинъ Смоленскаго обш. Сай Марьямова	Род.
47	—	1	16	бу	Барухъ всеи Тешелевъ Мирн Берлинъ Крестиниловскаго обш. Родомышанскаго уезда, Марьяна Таида Айзенова	Зв.
48	—	1	16	бу	Симеонъ Траппъ Анненъ-Лейбовъ Ступинскій Смоленскаго губернскаго общества, Родомъ Зельмановъ	Род.

חלק ראשון מן נולדים

מדינת	מי היה המוהל הסריע והמוצק	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
—	—	1	16	טא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	רבקה
—	—	1	16	טז	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	ראובן
—	—	1	16	טז	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	רבקה

ויר



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			
112	Павлючъ	24	11	Ю	Сергей Владиміровичъ Менделѣвъ	Самъ
		3	18		како обществу Гинда Волырова	
49		3	18	Ю	Бендяминъ Волыровъ	Дядя
					како обществу, Мейна Цирель Аврушова	
113	Израильевичъ	24	11	Ю	Александръ Мерзловъ	Мать
		3	18		Рудникъ скверъ како обществу, Фрейда Мордкова	

חלק ראשון מן נולדים

מס' הולד	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעטתו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהו בקח
		למנין ירביס	למנין תורדים			
112	פאולוויץ	24	11	פול	נדין פא וויילד	פאול
		3	18		סאטוויץ גאטלעך	
					באנא דא וויילד	
		3	18	פול	דאסן פא וויילד פאטער זון גאלד	פאול
					שעה בריל דא זרע	
		24	11	פול	דאסן פא וויילד	פאול
		3	18		נאטן גאלד פאטער זון	
					פאטער זון זרע	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, и мапо
		Христіанскій.	Еврейскій.			
114	Павловскі	27	11	Ю	Іоанн Анкевъ- Авсеевъ мѣнишъ Бенноцерковска и общества Казь Мордкова	Арно
510		3	18	Ю	Шимонъ Теримъ Бенционовъ Крейницъ Кри- сеновскаго общ- на Новоградвоинска каго уезда, и ма Моисей- менделевича.	Марк рей
115	Павловскі	27	11	Ю	Беръ Ароновъ Мартиановъ къ Бердичевска и общества Баса Іосифовъ	Марк Ву

חלק האשון מן הנולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או גולדה בקבה ישמחה בקבה
		למבין ירכיס	למבין יתוריס			
114	שמואל	27	11	סד	אליהו בן יצחק וסוחר	אשל
		3	18	סד	אליהו בן יצחק וסוחר	
		3	18	סד	אליהו בן יצחק וסוחר	
115	שמואל	27	11	סד	אליהו בן יצחק וסוחר	אשל
		3	18	סד	אליהו בן יצחק וסוחר	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обръаанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ кое ему дано
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
51		5	20	Буд	Давидъ Бенъ- меновъ Ашеръ Рекотинскаго общества Фрейда Зельма- нова	Давидъ
52		6	21	Буд	Дня Лейбовъ Дальбиртъ Бинцерновска- го общества, Тохеведъ Мерова.	Мир
53	116 Павлюгитъ	30	14	Буд	Аврулимъ-Мойсей меровъ Сей сферманъ Руне- чекій сынъ Бинцерновскаго общества Алти Нахми- нова	Бин
		6	21			

חלק האשר מן נכרדים

מס- זכרים	מי היה המיהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלרל כומל לאח		איה גילד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או הויט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ כרל- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למנין יהדים	למנין יחודים			
		5	20	הב	צבי אה אה עלוד וקומט פרייטא אה אה	11108
		6	21	הב	אלון אה אה מילדום וקומט אכרד אה אה	11109
116	פרייטא	30	14	הב	מירל אה אה אוי אה אה קומט אה אה אלון אה אה	תולדות דט אה אה א פולדט
		6	21	הב		

מירל



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ кое смѣ дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			
117	Дидельманъ	3	18	Бу	Зельманъ Менделевъ Фришманъ Валодарскаго общества Лейпцигскаго	Ш
		10	25			
118	Павловъ	3	18	Бу	Акимъ-Иванъ Исеровъ Дмитревъ Бердичевскаго общества Ружанскаго	Ш
		10	25			
119	Павловъ	4	19	Бу	Вулсеръ-Шейзеръ давидовъ Грациштейнскій Николаевскаго общества, Проскуровскаго уѣзда, Ружанскаго Товариства	Д
		11	24			

חלק האשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הסרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד נא אליל ביטל-לאה		איה גילד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד-זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמה-הבקה
		למנין יתורדים	למנין ירבים			
117	וויבילמאן	3	18	ש	זלמן בן משה פישלמאן ואלעזר פישלמאן	אלה
		10	25			
118	דומאלטין	3	18	ש	אום זלמן בן אהרן אהרן זלמן בן אהרן	אום
		11	25			
119	דומאלטין	4	19	ש	אליהו בן משה פישלמאן ואלעזר פישלמאן	אליהו
		11	24			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано имя
		Христианскій.	Еврейскій.			
120	Сидиманъ	4 19	Савонъ	Бу	Мордехъ Анкиевъ Рунгайзеръ бѣлоцерковскаго общ.	Сидиманъ
		11 26			Рунгай Церковна	
121	Малицунъ	4 19		Бу	Дня Мейселевъ Шипотовскій, тарацанскаго общества, Рунга-Мей Николаева	Малицунъ
		11 26				
122	Малицунъ	4 19		Бу	Мейселевъ Менделевъ Бонкъ, Бонковъ ковскаго общества, Бейна Тверскаго.	Малицунъ
		11 26				

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הסודי והמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של חילד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בע סוחר או חייט שריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ ברל-זכר ושטר יארבן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין ירחים	למנין יארדים			
120	סידמאן	4	19	ב	מורדך אנקיעו רונגאיעזער בילעו צערקוועסער אגח	סידמאן
		11	26		רונגאיער צערקונא	
121	מאליצונ	4	19	ב	דנא מייסעלעו שיפוטווסקיי, טאראצאנסקאע אגחעסעטא, רונגא-מיי ניקא לאעווא	מאליצונ
		11	26			
122	מאליצונ	4	19	ב	מייסעלעו מענדעלעו בונק, בונקווער קוועסנאע אגחעסע טא, בעינא טווערסקאע.	מאליצונ
		11	26			

מאליצונ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто рожденъ кое суща даво
		Христианскій.	Еврейскій.			
123	Духовный	5	20	Бу	Сергей Беруковъ лейбовъ Ваинъ блантъ Митомирскаго общества Рейза Аврамова	Удѣ
		12	27			
124	Навигаторъ	5	20	Бу	Аврумъ - лейбъ Моисей-беровъ Рамарникъ Митомирскаго общества Миндъ в. хіишева	Тер
		12	27			
54		12	27	Бу	Аврумъ Овсей Фрайвильскій Фрунштанъ Макара-венкаго общества, Евдимеръ Александровъ-Андреева	Сад

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כה אלול בימל לאה		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ כול- זכר ושמו הארובן או בולדה בקבה ישמה-הרבקה
		למנין ירחים	למנין יתודים			
123	דוקטור	5	20	ט	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	עמק
		12	27			
124	פרובסט	5	20	ט	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	ב
		12	27			
		12	27	ט	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	עמק



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему давалъ имя
		Христианскій.	Еврейскій.			
125	Иудаимовъ	5 12	20 27	Бу	Судимовъ-Александровъ скаго общества Тейма Шлишова	Анна
55		14	29	Бу	Иосифъ-Аба Вайсмановъ Курнукое общ. Вилейскаго уезда Имя Рубинова	Семма
126	Накизовъ	7 14	22 29	Бу	Илико-Иосифъ Вульфовъ Тимъ Владиміръ Ковенскаго общества Тейма Иосифъ Веринова	Илья

חלק ראשון מן נולדים

מס-מס	מי היה המוהל הסורע הקמוצץ	חודש יום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למבין יובים	למנין יתודים			
125	אויגלמאן	12	24		ושרה לוי פא שולא זאריניע והייסעווי דעווי דעווי פא	282
55		14	29		באב זאריניע אויגלמאן קארל אלעקסא אויגלמאן דעווי פא	אויגלמאן
126	אויגלמאן	7	22		באב זאריניע אויגלמאן והייסעווי דעווי דעווי פא	אויגלמאן

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано
		Христианскій.	Еврейскій.			
56		15	30	Тщ	Фришманъ, Моисей сей Здавичъ- Берковъ Тонд- манъ Волешъ Ковеннаго общ. Бино Мордкова	Има М...
127	Дидельманъ	9	24	Тщ	Венцимонъ Дуби- довъ плотникъ, фрастовеннаго общества Дидъ Дубидова	Д...
128	Дидельманъ	10	25	в синаго- гальной школе	Герши Фришманъ трименскій, Коворковеннаго общ. Супа- Нехаша Ав- румова	Ш...
		17	2			

חלק ראשון מן הילדים

מס' זכרים	מי היה המורה הסורע רחמוצץ	חדש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בוטל לאח		איה גולד דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של הילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר אר חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו יארבן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירכיס	למנין יתוריס			
		15	30	ט"ז	אברהם ושרה א צבי וצפורה גולדברג 1530107	צבי ושרה
		9	24	ט"ז	צבי ושרה אברהם ושרה 1530107	צבי ושרה
		16	1			
		10	25	ט"ז	צבי ושרה אברהם ושרה 1530107	צבי ושרה
		17	2			

Handwritten signature or note in the bottom right corner of the right page.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его съ лавою
		Христианскій.	Еврейскій.			
129	Иудейскій	14	29	Бу	Шимша-Нейсафъ Аврумъ Пер ловенъ Каневскій какъ отецъ Рудинъ-Бейма Мордоча	Тосе
		21	6			
130	Польскій	14	29	Бу	Янкель Моисей сынъ Шапиръ Тимоцеровенскій общественъ Вася-Бруха Нудимовъ	Тосе
		21	6			
131	Польскій	16	1	Бу	Иванъ Аврумъ Кернъ сынъ Тимоцеровенскій какъ общъ Рудинъ Лейбова	Ш
		23	8			

חלק ראשון מן נולדים

62

שם	מי היה המזהל הסורע והמוצץ	חדש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיהו שם ניתן לר דימ ברל- זכר ושמו -אובן או ברלדה בקבה ושמהרבקה
		למבין ירכיס	למבין יתודיס			
129	וויזניאן	14	29	פ	שמואל בן יצחק	אברהם בן יצחק
		21	6			
		14	29			
130	וויזניאן	14	29	פ	אברהם בן יצחק	אברהם בן יצחק
		21	6			
		16	1			
131	וויזניאן	23	8	פ	אברהם בן יצחק	אברהם בן יצחק
		16	1			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ
		Христианскій.	Еврейскій.			
132	Навилюди	17 24	2 9	бу	Алейба Абеелъ Солгатицъ Васильковская общества Марья на Терпилова	Мухоморова
57	—	24	9	бу	Тайно Мошкова Реймеръ Тайно Черновская община Марьяна Аврушова	Шендеровичъ
133	—	17 24	2 9	бу	Ицко Сивина Сверовъ Бу Лорусецъ Па Доминицкая общества Мед Сивинова	Сивин

חלק ראשון מן נולדים

מדינה	מי היה המוהל הפרע והמורצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גרלד דימ בער וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בע סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ ניל- זכר ושמו האבן או בולדה בקבה ישמההבקה
		למבין ירכיס	למבין יתוריס			
132	מחלוקין	17 24	2 9	פת	שמואל אהרן סלומון אהרן גרוס מן רבי	אריאל
—	—	24	9	פת	אריאל אהרן רעובין אהרן גרוס מן זכרוב	אריאל
133	מחלוקין	17 24	2 9	פת	זכרון אהרן קולומבוס גרוס מן רבי	אריאל



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родное ему дано.
		Христианскій.	Еврейскій.			
58	—	24	9	Бу	Мордко-Соломоновъ Моисеевъ Рейниманъ Мушковскаго общества Губ. русскаго уѣзда, Сура Яковъ-Лейбова	Бей
59	—	25	10	Бу	Срѣдъ Нудеиновъ Вилеманъ Губ. церковнаго общества, Губ. Камышеровъ	Зем
134	Павловскій	19	4	Бу	Камыш-Моисей Беровъ Турла	Удѣ
		26	11	Бу	Имеръ Черниговскаго общества Миндла Рубинова	

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המיהל הסורע יהמוצק	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד ומת מעטהו דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמארבקא
	למבין ירכיס	למבין יתודיס			
—	24	9	—	ורצו טלוב א גלע חייטא פא גאליקווא קוזאקא פא מוילנא 25 יאר אט 1878	דעמ
—	25	10	—	וילנא אט 1878 אלגיסא פא געזעלע פא פילצא אט 1878	זעמ
134	19	4	—	מוק גלע אט 1878 פאליקא טלוב טלובא פא פאליקא אט 1878	וילנא
	26	11			

אמ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ коо ешт. дано	
			Христианскій.	Еврейскій.				
135	135	Художникъ	Юль 20	Маусъ 5	бу	Сруль Мойсеевъ мелкберъ сквирекаго общества, Бася Шулъ мова	Шулъ	
			27	12				
136	136	Машинчикъ	22	7	бу	Мойсей Саму Ицка Страссъ ника отстав ной родовой Крейня Девка	Нисанъ	
			29	14				
14	25	Уточю родившихся въ Юль мѣсяцѣ 1881 года Женскаго пола Четырнадцать № 14 и мужскаго пола двадцать пять № 25 всею общеою поимъ тридцать девять № 39 Во вѣрности и исправности. Являясь					Раввинъ Шулъ	

חלק ראשון מן הנולדים

מספר	מי היה המוהל הסריע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כה אלול בימנ לאה	איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או היים מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדת בקבה ושמתרבקה
135	שולמון	1881	הול	ושרה אן גלה	ושרה אן גלה
		20	5	ושרה אן גלה	
		27	12	ושרה אן גלה	
136	שמואל	22	7	ושרה אן גלה	ושרה אן גלה
		29	14	ושרה אן גלה	
14	25	מספר הנולדים 14 זכרים ו 25 נקבות ו 39 כוללם כלם ביום הזה			

Handwritten signature and scribbles at the bottom of the right page.

Small handwritten note or signature in the bottom right corner.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано имя
		Христианскій.	Еврейскій.			
60		4	19	Ты	Моисей Терпимейбовъ Ловинскій таранцовская община Сара Шуминова	Ваня
137	Павлюшки	3	18	Ты	Александръ Семеновъ Шуминовъ Маня Маршанская община для Аврума Борова	Меря
61	138 Павлюшки	4	19	Ты	Ваня Терпимейбовъ Вурмановъ рядовая полка	Ваня
		11	24		Маня Александровна полка	Ваня

חלק ראשון מן הילדים

מס' הילד	מס' הילד	מי היה המהלל הפריע והמצרף	חודש ויום הולדת ויום המילה דיט בילד כא אליל בימל לאח		איה גולד דיט בעיר וילגא	מס האב והאם של הילד רמת מעשהו דיטיעקב בן שמעון בן סוחר או היים מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה מס נותן לו דיט בילד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחה בקבה
			למנין ירביס	למנין יתוריס			
			19	19		וזה שם הילד	
			4	19		שם הילד	
137			3	18		שם הילד	
			10	25		שם הילד	
138			4	19		שם הילד	
			11	24		שם הילד	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бто совершилъ обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился отъ него, дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
62		11	24	Бу	Нахманъ Теримъ Чиръ Земновъ Ханора Гольдманъ церковская община свѣтлыя Сова- рейнскія Еврейскія	Майн
63		12	27	Бу	Томасъ-Вашинъ Мойсеевъ община маннзгитъ Сквиренская община Давидъ Давидовъ	Срѣда
		7	22	Бу	Срѣда Томасъ- Кривовъ община	Рудн
139	Душевскій	14	29	Бу	Керъ, Голитянскіе каси община Тема Мордковъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הסרוע והמצרע	היום היום הולדת		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סחר או היים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהוהיבקה
		למבין ירכים	למבין יתורדים			
62		11	26	רס	אמא צרה ארבע צ'למ ארבע ג'למ ארבע א'א ארבע	10/11
63		12	27	רס	א'א ארבע ג'למ ארבע צ'למ ארבע	10/11
		7	22	רס	א'א ארבע ג'למ ארבע צ'למ ארבע	10/11
139	דושעסקי	14	29	רס	א'א ארבע ג'למ ארבע צ'למ ארבע	10/11



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обряванія.	Число и мѣсяць рожденія и обряванія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родила его ему, имя дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
140	Павлюженъ	10	25	Ты	Матусъ Са милъ-Юдковъ Резчикъ отице кной рядовой 31 пильотнаго Вископирска- го полка Рудоль Авруши- Абова	Соломонъ
141		17	3	Ты	Для шай себе Тильманъ старо синаве- каго обществъ Амтискаго упрда, Нехома мерова,	Сай
145		23	9	Ты	Юдко Тоси-Фовъ Антерь Тана церковскаго об- щества Виза Вальевна	Сая-Цы

חלק ראשון מן נולדים

מס- פרט	מי היה המיהל הסו-ע ההמצע	חודש ויום הולדת יום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאה		איה גולד דימ בעיר דילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בן סוחר או היים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרברקא
		למנין ירבים	למנין יחודים			
140	פאבליזשען	10	25	ת	מטל פו מוס וליג רשעצקי אטפלי ינוו נובזולאג 31 סחוט	סלמה
141		17	3	ת	מריס בן צבי קצב	
145		23	9	ת	מריס בן צבי קצב	מנו



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ и кто ему дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
141	Навиоуки	19	5	Ты	Лейбъ Нухимъ мещеровъ Володарскій мѣст. цанекашъ общ. Ентла Берова	Моисей
142	Додель мѣст.	20	6	Ты	Иосифъ Лейбовъ Авербаухъ общ. цанекашъ общ. общества Маръ сая-Шмерлева	Успра
		27	13			
143	Навиоуки	20	6	Ты	Шмель Аврамовъ Сиверскій общ. цанекашъ общ. общества Цина Серау Яковлева	Авраамъ Земель
		28	13			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע דהמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחה בקה
		למנין ירביס	למנין יתורדיס			
141	משה	19	5	פא	לוי פא משה משה	משה
142	משה	20	6	פא	יוסף לוי אברהם	אברהם
		27	13			
143	משה	20	6	פא	שמעון אברהם	אברהם
		28	13			

69

דער...







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, дано ли
		Христианскій.	Еврейскій.			
143		1	8	Ты	Нико-беръ Иосифъ Вершовъ Колумъ Биландеръ новскаго обществна Ката Милова	Рейс...
146	Дидельманъ	25	11	Ты	Иосифъ Нутъ- евъ Вайсбургъ Брусиновскаго общ., Бая-Бруха дочр. Аронъ	Нутъ...
147	Кавицки	28	14	Ты	Аврумъ Шму- левъ Шиндлеръ. Биландерскаго общ. Кая-Маръ Шиндлеръ	Шиндлеръ...

חלק ראשון מן נולדים

מס- מס	מי היה המוהל הסודי והמוציא	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כה אלול בימל לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בע סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בולד- זכר ושמו- ארובן או בולדה בקבה ישמה-הברקה
		למבין ירבים	למבין יתרדים			
		1	8	תל	ויתן בן אהרן קפול גלבה לילד אהרן אהרן	1511
146	וויבילמן	25	11	תל	אסף בן אהרן אלטווארצ גרויסוואלד דמל דמל דמל דמל דמל	1511
147	שוואלדער	28	14	תל	אשרה בן אהרן וילדני מלבה לילד אהרן אהרן	1511



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился ное ему, дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
148	Сидельниковъ	29	15	Ты	Моисей Боровцовъ Кушницъ	Мордко
		5	22		Васильковская община, Сера Шухомбова	Бендман
149	Навиловъ	29	15	Ты	Шушманъ Михелевъ Вишневъ	Бендман
		5	22		Сотская общ. Вишневская община, Роса Давидъ-Яковлевна	
150	Сидельниковъ	29	15	Ты	Меръ Яковлевъ	Авраамъ
		5	22		Арславскій изъ Серванской колоніи, Сера Васильковна	

חלק ראשון מן נולדים

№	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בוימל לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו יארבן או בולדה בקבה ישטהרבקה
		למבין ירביס	למנין יתודים			
148	שידלניקא	29	15	ט	משה בן זאבא	מורדא
		5	22		באשילא ואלעקסא	בנדמאן
149	נאבילא	29	15	ט	שמואל בן משה	בנדמאן
		5	22		סאטא ואלעקסא	
150	שידלניקא	29	15	ט	משה בן זאבא	אבראם
		5	22		אראסלאבסקי מן סרואנסקי קאמאני, סרא באשילא	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, дано ли имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
67		7	24	Бу	Моисей Зисиковъ Вилеманъ Общественнаго храма Лей Тершова	Мир
68		7	24	Бу	Мордко Зильманъ Маркманъ изъ Венгровскаго Колонія Пина Аврумова	Тум
151	Павлюк	3	20	Бу	Шнееръ Гасперовъ Самуила Обща церковнаго обща Мендлия Шнема Зильманова	Бу
		10	27			

חלק ראשון מן נולדים

מס' ימים	מי היה המהלל הסרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאה		איה גולד דימ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סיחר או חייט מרוס בה צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בילד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחהבקה
		למבין ירבים	למנון יתורדים			
		7	24	ד	גלרס זן וויצין לייטוויץ זילבאן אין לויס זע 173	גילוי
		7	24	ד	גורס זן זלמן גורקין זקלעלד לייטוויץ קעמל 173	זל
		3	20	ד	גלרס זן זלמן לייטוויץ זילבאן אין לויס זע 173	זל
151	פאליק	10	27			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ и кто ему дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
152	Иудейский	3	20	Ты	Самуилъ Моисеевичъ Фельдманъ Билозерковская общества, Рига	Шимонъ Аронъ
		10	27		Шимонъ - Франковъ	
153	Павлоука	4	21	Ты	Срѣда Мероу Барашкинъ Билозерковская общества,	Израиль
		11	28		Сима Нусенова	
154	Иудейский	4	21	Ты	Дня Чужкова Барташикинъ Билозерковская общества	Лейбъ
		11	28		Дня Барухова	

חלק ראשון מן נולדים

№	מי היה המוהל הסריע והמוצץ	חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו יארבן או ברלדה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירביס	למבין יתודיס			
152	וויבילען	3	20	העיר	שם אב ואם של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	שם אב ואם של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב
		10	27			
153	וויבילען	4	21	העיר	שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	שם אב ואם של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב
		11	28			
154	וויבילען	4	21	העיר	שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	שם אב ואם של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב
		11	28			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кою ему дано имя
		Христианскій.	Еврейскій.			
69		11	28	Ву	Авраамъ Шимоновъ Флаксимскій Общественнаго общества, Хад Антелева	Рувимъ
70		11	28	Бел	Димъ Цемакъ-Давидовъ Мицкичскій Общественнаго общества сманка Тольскаго	Израиль
71		13	30	Бел	Венционъ Тосифовъ Баснетскій Общественнаго общества сманка - Василъ Чершова	Сурей

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המהלל הסודי והמוצץ	חודש ירום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה קבבה ושמהרבה
	למבין ירבים	למבין יתודים			
	Galat	28	Bel	אברהם בן אלה	רוב
	11	28	Bel	דוד בן אלה	רוב
	13	30	Bel	דוד בן אלה	רוב



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему дано имя
		Христианскій.	Еврейскій.			
72		13	30	Ты	Николай Угряновъ, Пошеванскъ, Пинская губернія, мать лей-лей Левина	Соломон
73		13	30	Ты	Александръ Ивановичъ Мерловъ, Православный, Владимирская губернія, мать Евдокия Моисеевна	Михаил
155	Павловъ	7	1	Ты	Шушминъ Михайловичъ Давидовъ, Настовскій, Великоцерковская губернія, мать Анна-Фрейда Шоломова	Исаакъ

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המהלך הפרע והמוצץ	הודש ויום חולדת היום המילה דימ בולד כא אלרל בימל לאה		איה גרלד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של חילד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמה ארובן או בולדה בקבה ישמהרבהקד
	למבין ירבים	למנין יארדיים			
	13	30	תת	נחמן בן שמעון ורבינו משה	אלרל
	13	30	תת	אברהם בן שמעון ורבינו משה	אלרל
	7	1	תת	אברהם בן שמעון ורבינו משה	אלרל
	14	8	תת	אברהם בן שמעון ורבינו משה	אלרל



ЧАСТЬ I: О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
156	Дядельманъ	9	26	Туз	Вольфъ Нахтмульдеръ родившійся Фрагтовскаго общества, Раба Борухова	Иосифъ
157	Павлюженъ	9	26	Туз	Сергійъ Иезуитъ Берковъ Рабиневичъ Рувиневичъ Новоушицкаго общества, Манна Иосифъ Рувиневича	Иосифъ
158	Дядельманъ	10	27	Туз	Нехемія Моисей-Давидовъ Шейнеръ Билочеркасскаго общества Кая-Гудисъ Израимевича	Авраамъ

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המהלך הסריע והמצויץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו יארבן או ברלדה בקבה ישמחריבקה
	למבין ירכיס	למבין יתודיס			
156	16	3	טבר	אברהם בן שמואל	יחזקאל
157	16	3	טבר	נחמן בן יצחק	יחזקאל
158	17	4	טבר	אברהם בן שמואל	אברהם



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился коо ему дано имя
		Христианскій.	Еврейскій.			
74		17	4	Бѣ	Лейбъ-Вильгельмъ Моисеевъ, гайде-штетинскъ общъ церковнаго общъ Лей-Цирель-Тосифовна	Лейбъ-Моисеевъ
159	Равиновичъ	11	28	Бѣ	Цирель Тосифовъ Штейнеръ общъ церковнаго общъ Фрейла Даниель	Цирель
75		18	5	Бѣ	Лейбъ Авраамовъ Розенберъ общъ церковнаго общества Фейла Тершова	Лейбъ

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המוהל הסריע והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בע סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמר הארבע או בולדה בקבת ושמהרבה
	למבין ירביס	למנין יתודיס			
	17	4	בֵּת	לויאלף קן גור אילעלעק ובערלען לויק לויק קו	לויק קו
	11	28	בֵּת	וימק קן וילק לויגו ובערלען קאוו דו בערלען	וימק
	18	5	בֵּת	לויק קן וויקס לויגו ובערלען קאוו דו בערלען	לויק קו



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, дано ли имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
76		Августъ 20	Августъ 7	Бѣ	Владимиръ Владимировичъ Брилъ Владимировскій Каземинъ Раввинъ Ревекка Борисовна	Авигдоръ
77		21	8	Бѣ	Яковъ Терцовъ Лернеръ Елисаветинъ церковнаго община Миѣла Миѣла	Рейн
	160 Павловскій	14	1	Бѣ	Теримъ Нахмановъ Петропольскій Бѣлгородскій община Марьяна ѡдѣла Самуѣла	Нахманъ
		21	8	Бѣ		Теримъ

הלך ראשון מן נולדים

מי היה המזהל הסריע רחמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד נא אלרל בימל לאה		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בען סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ נולד זמר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
	למנין ירבים	למנין יתרוס			
	20	7	ד	אויבזגור קן ופאטן קחו רק גהוולא קלצה לכן רקקה דת זאל	אויבזגור
	21	8	ד	וזקה קן דתן לזרע גלצה לכן לזרע דת וזלן	רובין
	14	1	ד	3 קן קן קן אטרווהולסקין גלצה לכן זמן לזרע דת זמן	אויבזגור
	21	8	ד		

2006



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился коо ему, дано имя
		Христианскій.	Еврейскій.			
161	Польский	17	4	Ты	Лина Борковъ Виннивецкій Емлоцерковская общ., Кака дочк' Тосифа	Шу...
		24	11			
78		25	12	Ты	Борковъ-Дибера Яковъ Мошковъ Нина въ Вишо церковская общ., Тауда - Рудель дочк' овецъ Лейба	Май...
		18	5	Ты	Меръ Менделъ Виннивецкій Житомирская общества Дмит	Ты...
126	Душевский	25	12		Рудель дочк' То сифа	

חלק ראשון מן הולדים

מס' הולד	מי היה המהלך הסודי והמצוי	הודש היום הולדת		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשה דימיעקב בן שמעון בן סוחר או היום מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראוי שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדת בקבה ישמה בקבה
		למנין ירחים	למנין יארדים			
161	פולסקי	17	4	תל	לויס בן קולק לייבאליצקי גלבעאן גוף דוד וולף	שם
		24	11			
		25	12	תל	קולק אונזר קלעב פאק ויבדע זקן גלבעאן רוז סוף ופאליעל	ולס
162	דושינסקי	18	5	תל	אונזר בן וילגא קולעבאן גלבעאן סוף דוד וולף	קל
		25	12			

אשר



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кою ему дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
163	Новошукъ	20	7	Бу	Тодесъ Шуровъ румовъ Левъ таращанская обш. Сара дочь Терма	Иванъ Таращанскій
164	Шидельманъ	22	9	Бу	Алр. м. Іосифъ Пимасовъ Бришъ, Сквирска го обш. Висома дочь Овсес	Овсес
165	Новошукъ	22	9	Бу	Шмуръ Мсръ Яновъ-Моель Трашмонберъ Васильковская обш. Шендизъ дочь Аннѣ	Анна Май
		27	14			

חלק ראשון מן נולדים

מס' עיר	מי היה המדהל הסודע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריט בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האבן או בולדה בקבת ישמהרבהק
		למנין ירבים	למנין יתודים			
163	שולמון	20	7	בז	אברהם בן יצחק מירושלם מאחאשטדט דז	יצחק עזרס
164	יוסף משה	22	9	בז	עזרפא וסוף בן פנחס דוד וסקלוב דלמון דז ופולע	והילד
165	שולמון	22	9	בז	שלמה זמר בן עקי וסוף מירושלם מאחאשטדט דז	עקי וסוף
		27	14			

שול











ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ образъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился крестомъ ему, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
168	Новоинскій	26 сентябрь	13 20	Туч	Лейзеръ-Дана Тойновъ Прицкеръ Общественнаго Туе- Рудель-дочъ Руби- на	Уеааа
169	Дуцельманъ	27 3	14 21	Туч	Тутманъ мее- ровъ Равиеръ Общественнаго Кана-вѣйна дочъ Терина	Туч
170	Паличскій	30 6	17 24	Туч	Димитрійъ Тоси- сравъ Златовѣ- скій Ставискаго общества Рудель-дочъ Марда	Дуба Мойсе

חלק ראשון מן הנולדים

מס- מס	מי היה המיהל הסריע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר הארובן או בולדה בקבה ושמהרבה
		למבין ירביס	למבין יתורדיס			
168	משה	26	13	ט	וואסער לויסן אן אים פרינקע גלצה לזן אסמ חילד שם מוואסן	בז
169	משה	27	14	ט	אסמאן אן אוור מוואלבער גלצה לזן אים חילד שם מוואסן	בז
170	משה	30	17	ט	אסמאן אן אים מוואלבער גלצה לזן אים חילד שם מוואסן	בז

84

אוד



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому ему, какъ дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
83	-	6	24	Сентябрь	Вельшманъ Карлъ Келеръ Арсенале кнѣ Волоцкероваго общества Толедъ дочь Мордка Волыра	Михаилъ
171	Мейселеманъ	31	18	Юль	Лейзеръ Шонъ Вельсровъ Кауфманнаго общ. Вилненскаго Гмбда, Фрума-Малка дочь Яковъ-Бориса	Миронъ
172	Моловукъ	1	19	Юль	Сергей Каушовъ Фрейтманъ Ринсканаго общ. Рудель дочь Шонна	Абраамъ
		8	26			

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הסריע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעטתו דימיעקב בן שמעון בעץ סיחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם נותן לו דימ בולד ובר השמו הארובן או בולדה בקבה ישמורבקה
		למבין ירביס	למבין יחודיס			
171	מייסלמאן	6	24	סע	קלמן בן משה וויכסלמאן בילד 31 18 1831	מירון
172	מולוק	1	19	סע	סרגיי קאשוו פרייטמאן בילד 8 26	אבראם
		8	26			

מירון



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
84		8	26	Безъ	Обсей-Львовъ мѣровъ Краснаго Черновѣльскаго общества Шко- ла дочь Лейбы	Фрейманъ
85		9	27	Безъ	Шимуръ Евхимовъ Островскій Бучерковскаго общ. Мена дочь Евпра- ксія	Лей
		4	22	Безъ	Матейше мѣровъ Шанира	Лейба
	173 Новолюцкій	11	29	Безъ	Волоцкерковскаго общества Бру- ха дочь Евпра-	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הסרוע והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בוטל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו הארובן או בולדת בקבה ישמחרבקא
		למבין ירביס	למבין יחודים			
		8	26	שט	והאלתר וזקן בן אמר קרובל והאלתר וזקן בן אמר קרובל	שט
		9	27	שט	לילד בן ומוטל אמטוולקין וזקן אמר קרובל אמר קרובל	שט
		4	22	שט	זלד בן וזקן לשמונו וזקן קרובל בן זקן	שט
		11	29			

שט



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кѣмъ ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
86		Сентябрь	22	Бу	Шимонъ Давидъ Нумовъ Белевъ срѣдъ Благочерковскаго общества Миния доръ Земляна	Цуба
114	Ангелина	9	27	Бу	Михаилъ Давидъ доръ Подгачинъ Благочерковскаго общ. Сима доръ Сима	Вульфъ
		16	5			
		10	28	Бу	Иосифъ Евлевъ Кисленъ ко Благочерковскаго общества	Бенцманъ
115	Полночь	17	6		Шимонъ-Земляна доръ Шнеера	Моисей

חלק ראשון מן הילודים

מס-מס	מי היה המהל הסרע יהמצק	חדש ויום הילודת		איה גולד דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימצקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או גולדה בקבה ישמחה בקה
		למנין ירודים	למבין ירכיס			
86		11	29	פול	שמואל בן זלמן דימצקב מלך	צבי
		9	27	פול	גולד בן צבי פאריזער לך סוחר	שול
114	אנגלינה	16	5			
		10	28	פול	יוסף בן זלמן קיסלען מלך	בנצמן
115	פולנוץ	17	6			

או



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кѣмъ ему, или ея дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
176	Новоселовъ	11	23	Бу	Германъ-Вольфъ Феликсъ Наимъ тутъ и въ Радуминскій комоніи Гречъ доцъ Авруми- лейба	Абраамъ Самойловъ
177	Дядельманъ	11	23	Бу	Давидъ Мой- ше-Анзиковъ Богуславскій Богославскіе како общецель, Фрейла доцъ Шимунъ	Евхимъ
178		18	7			
179		19	8	Бу	Шимунъ-Феликсъ Аврумовъ Аввовъ, Шимунъ церковенкако общ. Адаид доцъ Шимона	Лавра Браинъ

חלק ראשון מן נולדים

מס' הולדת	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעטהו דימועקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מדיס בת צבוי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד-זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמחברקה
		למנין יארדים	למנין ירביס			
176	פ' ליל/מ'ק'י	11	23	ב'ט	הרש' אהרן בן ופ' ליל-אנש'קע וק'ב'ל'ע'ק'ן ק'ל'ע'ק'ן	אברהם אהרן
177	מ'מ'ל'מ'ק'י	11	23	ב'ט	דוד אהרן וז'ק'ן	
178		18	7			
179	מ'מ'ל'מ'ק'י	11	23	ב'ט	דוד אהרן וז'ק'ן	אברהם אהרן
		18	7			
		19	8	ב'ט	הרש' אהרן בן וז'ק'ן ופ' ליל-אנש'קע וק'ב'ל'ע'ק'ן ק'ל'ע'ק'ן	אברהם אהרן



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
178	Новолюцкѣ	Сентябрь 14	Маша 3	Бу	Моисей-Герш Ицковъ Шницъ мать отечав ный родовый Лазарь дощъ Ігана	Нухимъ
179	Хидельманъ	15	4	Бу	Мусимъ Лей ковъ Дардику Билоцерковская общ. еврейска- матей дощъ Лашма	Буръ
180	Новолюцкѣ	15	4	Бу	Шоимъ Нух манъ Сорона Фастовская общ. Бейна- Рейза дощъ Абраимъ-Лейба	Абраимъ- Лейба

חלק ראשון מן נולדים

מס' הילדה	מס' הילד	מס' האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	חודש ויום הילדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		מס' הילדה	מס' האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב
			למבין ירבים	למבין יתודים		
178	14	למבין ירבים	למבין יתודים	14	3	למבין ירבים
179	21	למבין ירבים	למבין יתודים	21	10	למבין ירבים
179	15	למבין ירבים	למבין יתודים	15	4	למבין ירבים
180	22	למבין ירבים	למבין יתודים	22	11	למבין ירבים

מ.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
181	Дидимовъ	Сентябрь 19	Мисра 8	Бу	Аронъ Самуиловъ Идеевичъ под бегенскаго общ. Вилен. уезда, Фейга-Фейга зовъ. Черна	Исаакъ
182	Николаевъ	22	11	Бу	Яковъ Исааковъ Пращевъ Виленскаго общ. Мая-Фейга зовъ Мордехай	Яковъ
		29	18			
88		29	18	Бу	Шлома Аврумиль-Черновъ Цуревичъ Тило Черновскаго общ. Толедъ зовъ Якова	Лейба Гуревичъ

חלק ראשון מן נולדים

מס' הולד	מי היה המהלל הסרע רהמוצץ	חודש יום חולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח		איה ברלד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מדיט בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ ברלד זכר השמר הארובן או ברלדה בקבה ישמהרבהק
		למבין ירכיס	למבין יתורדיס			
181	דידים	19	8	בז	אבן זן מיש וזכר	בז
		26	15		עמוז וזכר	
182	ניקולא	22	11	בז	אבן זן זכר	בז
		29	18		מדיט בת צבי קצב	
		29	18	בז	אבן זן זכר	אבן זן זכר



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ и кою ему дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
183	Дедельманъ	Сентябрь	Машуръ	бу	Абраамъ Лейбовъ Тришманъ Бенноцерковскаго общества Раба-добра дочь Удилья	Тоина
184	Новомировичъ	23	12	бу	Давидовичъ Фубинскій Бенноцерковскаго общества каю общества	Самуилъ Тоина
		30	19		Мендия дочь Абраамъ-Шура	
6 17	<p>Итого Родившихся въ сентябрѣ мѣсяцѣ 1881 года женскаго пола 6 и семь № 17 и мужскаго пола семьнацать № 17 всего обоего пола Двадцать три № 17</p> <p>Во вѣрности и исправности удостовѣряемъ</p> <p>Раввинъ Шейн</p>					

חלק ראשון מן נולדים

№	מי היה המורה המורה והמצוץ	חדש ויום הילדה ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד-זכר ושמו-אובן או בולדה בקבה ישמחריבקה
		למבין ירביס	למנין יתרוים			
183	דדלמן	22	11	ב	אברהם לוי מנחם זלמן אליהו זלמן	טוינא
184	נובומירוביץ	23	12	ב	דודא מנחם זלמן מרים	סמואל
		30	19			
<p>סך כל הנולדים בחודש ספטמבר 1881 שנה          6 נולדות ו-7 נולדו זכרים ו-13 נולדו נקבות          23 נולדו ביום הזה</p> <p>באמת ובאמונה</p> <p>רבי שניין</p>						



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому ему, имя дано им.
		Христианскій.	Еврейскій.			
185	Лидеинская	26	15	Ты	Мойше Раимовъ Юдковскій Ва сичковскаго общ. Кана доур Раимъ Ария	Израиль
89	-	3	22	Ты	Аронъ Рубиновъ Уилеръ Общественнаго обществна Бейма доур Фрайвима	Давидъ
186	Новоузенскій	26	15	Ты	Мойше Раимовъ Вигешманъ Общественнаго обществна, Фрейма доур Цецаиела	Израиль
		3	22			

הלך ראשון מן יולדים

שם אב	שם אמה	הרדש היום הילדה		איה גרלה דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סיחור או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין ירביס	למנין יארדיס			
185	וילנא	26	15	תל	גרה זן אלה וויקאליקין גאוסקאליקין קאס מנה זכר	זכר
		3	22	תל	וויקאליקין זכר	זכר
		26	15	תל	גרה זן מנה וויקאליקין גאוסקאליקין קאס מנה זכר	זכר
		3	22			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
20	—	3	22	Октябрь Мещера	Самуилъ-Лейбъ Менделевичъ-Тоси фровъ Рязнскій Общественнаго общ. Св. Дочь Лейбы	Марія Сася
21	—	3	22	—	Аврумуъ Общ. Торковскій Общественнаго общ. Дочь Анны-Мойше	Мамма
22	—	4	23	—	Тыръ Самуилъ-Лейбъ Общ. Торковскаго общ. Св. Дочь Тыра	Тыра

חלק ראשון מן הילדים

מי היה המילה הסודי והמוצק	הודש ויום הילדה		איה ברלד דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בעץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ ברלד זכר ושמה יארבן או ברלדה בקבה ישמהרבהק
	למנין ירחים	למנין ימים			
—	3	22	סד	מרים אהרן בן מרים ושלם רחל ושלום חנה אהרן בן מרים	גברא קמא
—	3	22	סד	אשרה אהרן בן מרים ושלם רחל ושלום חנה אהרן בן מרים	מאמא
—	4	23	סד	צדק אהרן בן מרים ושלם רחל ושלום חנה אהרן בן מרים	דרכה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
23		5	24	Ты	Сынъ Всеевъ, Сидельманъ, Переяславская губы, Мира-Миренъ дочь Мордка	Мойше
24		6	25	Ты	Меръ Рун-Сасовъ, Красной Школыцерковская община, Радимъ дочь Мойше.	Хеленъ
25		6	25	Ты	Успраимъ мейровъ Шмеръ, Школыцерковская общ. Сара, Товедъ дочь Шулманъ	Рад

חלק ראשון מן הילדים

מי היה המילה השריץ	חודש היום הילדה היום המילה דימ בילד כא אליל ביטל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סרחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ כול- זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחבקח
	למנין ירבים	למנין יתורים			
	5	24	פא	וילגא קן וילגא וויילגא וויילגא וויילגא וויילגא	מיריש
	6	25	פא	וילגא קן וילגא קממא וילגא קממא וילגא קממא	שמה
	6	25	פא	וילגא קן וילגא קממא וילגא קממא וילגא קממא	מיריש



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился в нем, кто ему, или кто ина.
		Христианскій.	Еврейскій.			
26		8	27	Буд	Яковъ Терпизъ Перушевъ Новоуцкитъ Бр- симв. общ-у Детеръ дочь Якова	Сара- Ривка
		1	20	Буд	Отецъ Мерковъ Бронимейнкъ Блаженецкого	Самуилъ
	187 Новоуцкитъ Буд. мес 120 207. 11266	8	27	Буд	общ-у Анд-дочъ Шмуэль Девур манова.	
27		9	28	Буд	Мейсей Шу линовъ Шмаи Блаженецкого, общества, Будя дочь Шмаи	Риса

חלק האסון מן נכדיו

מי היה המיהל הסריע והמצע	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימכ לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	מס האב והאם של תילד דמח מעשהר דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מרוס בה צבי קצב	מי נולד ראיה מס ניתן לר דימ בולד זכר ושמו -ארבן או בולדה בקבה ישמהרבהק
	למנין ירביס	למנין יתודים			
	8	27	בר	מקד בן קרמל מחולל ארסן גולמילד משה קום מקד	שרה רוק
	1	20	בר	צדק בן גור משה שמואל משה בן שמואל בן	שרה רוק
	8	27	בר		
	9	28	בר	משה בן אהרן משה בן אהרן משה בן אהרן	שרה רוק

95

111



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Половое.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился у коо ему, даю имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
188	Мужского.	Сидиминъ	3	22	Октябрь	Келлиманъ Моисеи ковъ Михайлов сынъ радоманъ полтавскаго поиска Добра дочеръ Мордехай Биря	Моисей
189	Мужского.	Новолоцкий	3	22	Трой	Шабса Коузенъ береръ Бинувур ковскаго обшр Теня дочеръ Аронъ-Якова	Аронъ Моисей
28	Мужского.		15	4	Декабрь	Давидъ Абрахамъ рудинъ Шулъ снотъ Сандманъ Бинно церковска го абшрества Марьямъ-Лара дочеръ Сонненъ	Полъ

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעטתו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו האובן או בולדת בקבת ישמחברקה
	למבין ירובים	למבין יתורדים			
188	אברהם	3	22	לובן בן גילה	גילה
189	אברהם	3	22	לובן בן גילה	גילה
		10	29	לובן בן גילה	גילה
		3	22	לובן בן גילה	גילה
		10	29	לובן בן גילה	גילה
		15	4	לובן בן גילה	גילה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или дано имя.	
		Христианскій.	Еврейскій.				
99		Октябрь	15	4	Ты	Шушманъ Шушковъ Володаръ сынъ Биллоцерковскаго общества, Руденъ дочь Срума	Марія
100			15	4	Ты	Шушманъ Мошкель Гамарникъ Сквернаго общества, Руденъ дочь Пейсахъ Давида	Лана Ента
100	Новгородъ		11	30	Ты	Аррошманъ Авсеевъ Сорока Владиміръ общ. Фейга дочь Дамма	Морона Мейс
			18	7			

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המהלך הפרוע והמוצץ	הודש ויום הולדת		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומח מעטתו דימיעקב בן שמעון בן סרחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האופן או בולדה בקבא ישמחברקא
	למנין יתרוים	למנין ירבים			
	15	4	פ	שלום בן יוסף אלעזר בן יוסף וסרה	מרי
	15	4	פ	שלום בן יוסף אהרן בן יוסף וסרה	מרי
	11	30	פ	אברהם בן יוסף ופאליה סרוקין ואלעזר בן יוסף ופאליה	מרי
	18	7			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился отъ сего, дано ли имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
			Октябрь	Декабрь			
121	Вадельманъ		13	2	Безъ	Бенаменъ - лейбъ Абовъ	Абовъ
			20	2		Маша въ староцерковенномъ общ. Татмаръ дочъ Шуко-Терша	
122	Новосадскій		16	5	Безъ	Яковъ-лейбъ Каминъ Ка-муцкий Пон-тавенскій мѣст.	Новосадскій
			23	12		Имя дочъ Шмуля	
101			23	12	Безъ	Терши-лейбъ Мошкель Сина-ловъ изъ об-разцовой Колоніи Рейна дочъ Терша	Флоренскій

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמחבקח
	למנין ירביס	למנין יתורדיס			
	אבן	13	2	פרי	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב
		20	2		
		16	5	פרי	
		23	12		
		23	12	פרי	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился вое ему, какъ дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
133	Видельманъ	16	5	Бу	Терихъ Самуи-лейбовъ Ваисъ	Носовъ
		23	12			
134	Новосудинъ	16	5	Бу	Томъ Вульфовъ Владимиръ Владимировичъ	Мейснеръ
		23	12			
102		24	13	Бу	Яковъ Артемьевичъ	Детеръ

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המהלל הסודי והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גולד דימ בעור וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבת ישמההבקה
	למבין ירכיס	למנין יתודיס			
ויגליווין	16	5	סל	צדק בן חיים	נ
	28	12			
מלליווין	16	5	סל	צדק בן חיים	גלס וצוק
	23	12			
	24	13	סל	צדק בן חיים	מלליווין



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ и какое ему дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
135	Молодцова	17	6	Бу	Авруму Борачей-лейбовъ Мельцеръ	Боручей
		24	13		Ковская общ., Св. Доръ	
135		25	14	Бу	Яковъ Борачей Черкасскій Мельцеръ Ковская общ., Дм. Доръ Шуганъ	Шуганъ
136	Хидельманъ	21	10	Бу	Мойше-мидъ Давидовъ Св. Доръ	Св. Доръ
		28	17		Ковская общ., Двѣира Доръ Аврума	

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המהלך הסודי והמצוי	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשה דימיעקב בן שמעון בן סרחא או היים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמה-ארבן או בולדה בקבא ושמהרבהקא
	למבין ירבים	למבין יתודים			
135	17	6	קפ	אברהם בן קהל לוי גולדמער	קהל
	24	13			
	25	14	קפ	יעקב בן קהל מלך קופטין גולדמער בן יוסף וסוה	סבא
	21	10	קפ	גולה לוי בן סרחא גולדמער	1324
	28	17			

אברהם



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1014		28	17	Бу	Смордино-Мейсеровъ пачъ, Смоленскъ Ковчанка общицъ Шендма дочь Мойше	Ружанъ
1017	12/1 Сидешиман	21 28	10 17	Бу	Евклимъ Борова- санновъ да Девшманъ Смоленскъ по общицъ. Сар- сара дочь Шилома.	Иосифъ- Мойсе
1015/178	Новолоцки	21 28	10 17	Бу	Землякъ Суревъ Матушатинскій Звенигородъ како общицъ Майба дѣя дочь Гайны	Смирновъ Сильма дочь Шенд

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המהלל הסודי והמוצץ	חדש ויום הולדת		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר האובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
	למבין ירכים	למנין יתורדים			
	28	17	בז	ורכבי לוי בן אובן פוזוויסאני גלבערן טעמל דא גאט	לוי
	21	10	בז	ווייל קאזאק חויג ווינצוויטש גלבערן ווייל דא גאט	יוסף גאט
	28	17	בז	טאטא בן טאטא ווינצוויטש גלבערן ווייל דא גאט	ווינצוויטש דא גלבערן
	21	10	בז	טאטא בן טאטא ווינצוויטש גלבערן ווייל דא גאט	ווינצוויטש דא גלבערן
	28	17	בז	טאטא בן טאטא ווינצוויטש גלבערן ווייל דא גאט	ווינצוויטש דא גלבערן

אנד



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
106		Октябрь	17	Бѣ	Авруамъ Нудимъ Тершовъ, Мрафъ менберъ, фрас товскаго общъ Рухимъ дочь Якова	Марьяна Вейна
107		22	18	Бѣ	Яковъ Лейбовъ Векелеръ, бѣнъ церковскаго общъ, Машка дочь Борана	Сара
108		22	10	Бѣ	Нудимъ Шиковъ, Пелевикеръ, бѣнъ церковскаго общъ, Рана дочь Алина	Усава
109	Новгородъ	29	18	Бѣ		

חלק ראשון מן הילדים

מי היה המיילד הסריע והמצרע	חודש ויום הילדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעטהר דימיעקב בן שמעון בן סרחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ ברל- זכר ושמו ראובן או בילדה בקבה ושמהרבקה
	למבין ירבים	למבין יתורים			
	17	18	ב	אברהם קא מלך ברו סמואל זכרון גאמטאל כהן קא (177)	זכרון קאלון
	28	17	ב		
	29	18	ב	יעקב קא מלך אלעזר מלך זכרון גאמטאל כהן קא	שרה
	22	10	ב	אדם בן זלמן סמואל זכרון גאמטאל כהן קא	זכרון
	29	18	ב		

102

But



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и крестованъ ему, или сдано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
200	Дядельманъ	Дядельманъ	22	11	Ту	Вашимъ-Тойна Берковъ Мисарекитъ Каменская община Химринская уездъ, Теня Зоръ Шуха.	Тозенъ
201	Повалюкинъ	Повалюкинъ	22	11	Ту	Мордко-Мейсаръ Миселевъ Райцинъ Макаровка община Сейла дочь Леви Шуха.	Лейбъ
202	Дядельманъ	Дядельманъ	22	11	Ту	Аріе Терцовъ Шпакъ Тимовская община Дася дочь Биротъ	Нудельманъ Самуилъ

חלק ראשון מן הילדים

מי היה המורה הדברי רב המוציא	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או היים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמר הארבע או בולדה בקבת ישמהרבהק
	למבין ירבים	למבין יתורים			
200	22	11	ט	מוק וצבא זן בילד מוסקורסין וקאמילקט טלויפולדז אלוודצא דעליו דת זכר	וילגא
201	22	11	ט	גרכו פסח בן גולד רובין וקאמילקט קלמ דר לו זכר	ט
202	22	11	ט	אחיל סן דרין שפית ופולקאליל דתלו דת זכר	אחיל סן דרין

Handwritten signature or note at the bottom right of the page.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
203	Новолодъ	Октябрь 23	Декабрь 12	БЦ	Перецъ Самуиловичъ Барнедикъ, бывш. церковская общ. Фрунза дочь Шмуэль	Самуиловичъ
108		30	17	БЦ	Яковъ Абрамовъ Сиваковъ, бывш. Училищъ Земляк	Сара
20 19	<p>Итого родившихся въ Октябре сего года 1881 года Женская пола двадцать # 20 и мужскую пола девятнадцать # 19 всего сего года тридцать девять # 39 Во вѣрности и исправности удостовѣренъ</p> <p>Раввинъ Штейн</p>					

חלק ראשון מן הולדים

מי היה המוהל הפרוע והממצע	חודש יום הולדת		איה גרלה דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סרחא או חיים מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ כולל זכר ושמו ראובן או ברכיה בקבה ישמהרבה
	למנין ירבים	למנין יתרוים			
	10 קטמו	12	ב	בן חיים לוי	חיים לוי
	23	12	ב	צבי משה לוי	
	30	17	ב	צבי משה לוי	
	30	17	ב	צבי משה לוי	צבי משה לוי
<p>סך הולדים 1881 39</p> <p>20 א' אבנא לוי</p> <p>19 א' אבנא לוי</p> <p>39 א' אבנא לוי</p>					



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
204	Николаевъ	26 ноябрь	15	бу	Зурраевъ Михаилъ лейбовъ Томинъ Томской губерніи Томской губерніи общ. Амбулаторіи Симбирска	Бура
205	Иудейскій	27 3	16 23	бу	Ариенъ Миновъ Рейнбергъ Станиславъ церковеннаго общ. Ланца дворъ сродившихся	Иудейскій
100		3	23	бу	Соловьевъ Аронъ Сургановъ Тверкескій Томской губерніи Славяно-Сергійевскій общ. Ланца дворъ сродившихся Аронъ	

חלק ראשון מן הילדים

מי היה המילה הסריע והמצוי	חודש היום הילדה היום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאה		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבוי קצב	מי נולד האיוח שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
	למנין ירכים	למנין יארדים			
	26	15	בא	צבוי קצב איוח דימיעקב בן שמעון	איוח
	2	22			
	27	16	בא	אריען מינוב קאמילעו גרענברג אריען מינוב	אריען מינוב
	3	23			
	3	23		סולוביעו ארון סורגאנוב טברקעסקי טומסקא גובערנע סלאווען לאנצא דארף סרודינגע ארון	ארון



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
206	Семинъ	27	16	У	Семинъ Семинъ	Семинъ
207	Семинъ	3	23	У	Семинъ Семинъ	Семинъ
208	Семинъ	27	16	У	Семинъ Семинъ	Семинъ
209	Семинъ	3	23	У	Семинъ Семинъ	Семинъ

Исправлено на основании  
отписки из Воеводской  
Палаты Гродненской  
от 1910 года № 2175

חלק ראשון מן הילדים

מי היה המיהל הסו-ע והמוצא	חודש ויום הילדה		איה גולדה דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומח מעסהו דימועה בן שמעון בן סוחר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ נולד וזכר ושמו האבן או בולדה בקבה ישמחברקה
	למבין ירביס	למנין יחדים			
Семинъ	27	16	Семинъ	Семинъ	Семинъ
Семинъ	3	23	Семинъ	Семинъ	Семинъ
Семинъ	27	16	Семинъ	Семинъ	Семинъ
Семинъ	3	23	Семинъ	Семинъ	Семинъ

Семинъ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кѣмъ ему, или какому дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
207	Видиманъ	27	16	Тц	Шабба Боръ Левъ Раповъ Купеческій обществъ Вильно	Израиль Соломонъ
		3	23		Авраамъ Левъ Авраамъ-Аба	
		3	23	Тц	Авраамъ Левъ Раповъ Купеческій обществъ Вильно	Израиль Соломонъ
210	Авниаши	31	20	Бу	Акимъ-Левъ Нахмановъ Срженскій Вильно	Израиль Соломонъ
		7	27		Сара Левъ Кибел	

הלך האסון מן נוכחים

מי היה המהלך הסודי והמוצץ	הודש היום חולדה היום המילה דימ בילד כא אליל בומו לאה		איה גרלד דימ בעיר רילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמען בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נילד ראיוח שם ניתן לו דימ כול- זכר ישמר -אובן או בולדה בקבא ישמהרבהקא
	למנין ירביס	למנין יחודיס			
207	27	16	Тц	Израиль, Соломонъ	Израиль
	3	23			
	3	23	Тц	Израиль, Соломонъ	Израиль
210	31	20	Бу	Израиль, Соломонъ	Израиль
	7	27			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
III	Исидоръ	1	21	Цу	Ривка дочь Земляна	Незаключенъ
	Исидоръ	8	28	Цу	Курьцова	Аковъ
III	"	9	29	Цу	Маша дочь Мина	Мина
	Исидоръ	2	22	Цу	Васильевъ	Абра
	Исидоръ	9	29	Цу	Семьянъ	Абра

חלק ראשון מן הילדים

מי היה המוהל הסריע והמזרץ	חודש ויום הילדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעטתו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ נולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
	למבין ירבים	למנין יתורדים			
III	1	21	צו	רביה	רביה
	8	28	צו	רביה	רביה
"	9	29	צו	רביה	רביה
	2	22	צו	רביה	רביה
	9	29	צו	רביה	רביה

א"ה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
213	Видельманъ	2	22	Ал	Михаилъ Шерстневъ Савице Стисъ церковнаго общества Лидя Dorf Ламинь-Сруня	Авраамъ
214	Видельманъ	2	22	Бу	Лойконовичъ Бензионовъ Трактманъ	Авраамъ
		3	29	Бу	Рекитанская общества Тулдов Dorf Сморко-Вера	
112	"	10	30	Бу	Дубинъ Михаилъ Мее рдовъ Дубинъ ки Стисовск ковская общ Лидя Dorf Сруня	Маркъ

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המיהל הסריע דהמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כח אלול בומל לאח		איה גולד דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של תילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקי סחה או חיים מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמה-ארבן או בולדה בקבה ישמהרנקה
	למנין ירבוים	למנין יתורדים			
	2	22	ל	אברהם בן אברהם ורחל	אברהם
	3	29	ל	אברהם בן אברהם ורחל	
	2	22	ל	אברהם בן אברהם ורחל	אברהם
	3	29	ל	אברהם בן אברהם ורחל	
	10	30	ל	אברהם בן אברהם ורחל	מרקוס



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
113	Насеръ	11	1	Одъ	Сергій Насертула-Сергеевичъ Наминский Общественнаго общества Троицка-Дубовскаго двора Якова	Тимонъ
215	Индельманъ	4	24	Одъ	Сергій Яковлевъ Нарожный, соборнаго общества Митрополита Илариона	Илья
216	Индельманъ	4	24	Одъ	Александръ Волосеровъ Помощникъ Общественнаго общества Троицка-Дубовскаго двора Якова	Авраамъ

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המוהל הסודי והמצוי	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אליל בימול לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חיטט מריס בת צנו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד-זכר ושמו-ארבן או בולדה בקבה ישמהרבהק
	למבין ירבוים	למנין יתודיים			
	11	1	סר	סר	לוי בן שמעון סר
	4	24	סר	סר	סר בן יוסף סר
	11	1			
	4	24	סר	סר	סר בן יוסף סר
	11	1			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
114	"	13	3	Киеловъ	Умеръ Іоаннъ Фроловъ Дмитрій, Станиславъ-Ковская община Черна дочь Федеца	"
217	Видемишанъ	13	3	Киеловъ	Обсей-Клепъ Кизиковъ Дмитрій, Митоснирская община Делка дочь Иосифа	"
218	Новлауцкій	13	3	Киеловъ	Іосифъ-Буцкертъ Вереловъ Станиславъ Станиславъ-Ковская община на Митоснирска Селуцкая	"

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המוהל הפרען והמוצץ	חודש ויום חולדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח	איה גולד דימ בעיר וילגא	טם האב והאם של תילד רמת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס כא צבי קצב	מי נולד ואיזה טם ניתן לו דימ בילד זכר ושמר האבן או בולדה בקבה ישמהרבקה
"	13 3	של	אלקין בן יוסף ויחזקאל ויצחק בן יוסף	אשת סלומה
"	6 26 13 3	של	יוסף ויחזקאל בן יוסף ויצחק בן יוסף	אשת יוסף
"	6 26 13 3	של	יוסף ויחזקאל בן יוסף ויצחק בן יוסף	אשת יוסף



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, дано ли имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Коллѣрь	7	27	Въ	Зусѣ Овсеевъ Теримейнъ	
	Коллѣрь	7	27	Въ	Въ мѣщанствѣ	
	Коллѣрь	4	4	Въ	Обществу	
	Коллѣрь	4	4	Въ	Обществу	
115	Коллѣрь	14	4	Въ	Майсей Дукасовъ	
	Коллѣрь	14	4	Въ	Манъ	
	Коллѣрь	14	4	Въ	Обществу	
	Коллѣрь	14	4	Въ	Обществу	
	Коллѣрь	7	27	Въ	Муромъ	
	Коллѣрь	14	4	Въ	Лейбъ свой	
	Коллѣрь	14	4	Въ	Сеевъ Ступа	
	Коллѣрь	14	4	Въ	Хинъ, Обществу	
	Коллѣрь	14	4	Въ	Обществу	
	Коллѣрь	14	4	Въ	Обществу	
	Коллѣрь	14	4	Въ	Обществу	

חלק ראשון מן יולדים

מי היה המרהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	טס האב והאם טל חילד ומת מעשהו דימיעקב בן טמען בק סוחר או חיים מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראוהב או בולדה בקבה ישמחברקה
	למנין ירבים	למנין יחדים			
	7	27	ב		
	14	4	ב		
	14	4	ב		
	7	27	ב		
	14	4	ב		



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кѣмъ ему дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
221	Иудейскіе	7	27	Оу	Смофико Беровъ Тра- сманъ Тара- манская общества Детеръ Дочъ Дмуднона	Давидъ
116	"	15	5	Оу	Смоисей милитъ Императоръ купецъ Станъ церковская общества, Детеръ Дочъ Симиха	Левица
222	Иудейскіе	8	28	Оу	Самуилъ Видовровъ Помилъ Станоцерков- каю общъ. Сурра Дочъ Гривина	Фавина

הלך ראשון מן נולדים

מי היה המולד הסודע והמוצץ	חודש ויום חולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעסהו דימיעקב בן שמען בן סוחר או הייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או גולדה בקבת ישמחברקה
	למבין ירביס	למבין יתורדיס			
וואסער	14	4	ש	וואסער בן סוחר	דוד
וואסער	15	5	ש	וואסער בן סוחר	וואסער
וואסער	8	28	ש	וואסער בן סוחר	וואסער
וואסער	15	5	ש	וואסער בן סוחר	וואסער



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
223	Дидемшанъ	8	28	Аврушевъ Цушонъ	Вольсеровъ	Вольсеровъ
		15	5	Котляревскій Васильковская община Римля дочь Марша		
224	Мовшакъ	8	28	Смоляковъ Мелевскій	Шай	Шай
		15	5	Зисель Майсей		
117		16	6	Аврушевъ Николай Вольсеровъ Пеллманъ отставной рядовой акенная полка Шейна дочь Лейба	Имя Ривка	Имя Ривка

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימעקב בן שמעון בן סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זשי השמו ראובן או צילדה בקבה ישמחרבקה
	למנין ירביס	למנין יארדיס			
	8	28	סל	אברהם ורבה בן יוסף קרעווער אשכנזי אלעזר אשכנזי חיים	צבי
	15	5			
	8	28	סל	מרדכי בן שמעון יוסף זלצמן חיים	מרדכי
	15	5			
11	16	6	סל	אברהם זלצמן חיים מרדכי זלצמן חיים	מרדכי



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и мѣсяцъ ему, или сѣ дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
117		16	6	Цу	Яковъ Стрѣновъ бѣлишевскіи обществѣ Рибка дочь Франка	Артемъ
119		17	7	Цу	Яковъ Шухомъ снорковъ скараскій Цурица Сталоцерковская общица Двоурѣ дочь Михайла	Цурица
120		20	10	Цу	Вольверъ Дзрѣвъ Кореманъ Стрѣновская обществѣ Житомирская Цурица, Михайла Рочь Димъ	Михайла

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דיטועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זשי רשמר ראובן או בולדה בקבת ישמחברקה
	למנין יובים	למנין יתורים			
"	16	6	ד	אצק וצמח סו	סדווא
"	17	7	ד	אצק וצמח סו	צמח
"	20	10	ד	אצק וצמח סו	מחיה

115

me



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или ему дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
225	Нойбергъ Добинский	14 21	4 11	Кисловъ Сы	Самославъ Митинъ Маганская общества, Каневская губернія Первая Польскаго	Олеся Срощинъ
221		21	11	Сы	Нужинъ Рвиновъ Меняшка Ровская Зиатковъ Струженъ	Ирина
226	Дифтинский	14 21	4 11	Сы Сы	Иванъ Славинъ Славинъ Славинъ Славинъ Славинъ	Иванъ Иванъ

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המילה הפרע דהמצרע	הרדש היום תולדה היום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאה		איה גולד דימ בעור וילגא	טס האב והאם טל הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בעך סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זכר ושמר האבן או בולדה בקבה ושמוהרבקח
	למבין ירבים	למנין יתרוים			
225	14	4	ל	טל	ו
21	11	11	ל	טל	ו
"	21	11	ל	טל	ו
14	4	4	ל	טל	ו
21	11	11	ל	טל	ו

116

112



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Колдоре	14	4	Моисей-Беръ Дубинскій	Моисей-Беръ Дубинскій	Яковъ
227	Индимманъ	21	11	Церковнаго общества въ Стрѣльцкѣ	Васильковскаго общества въ Стрѣльцкѣ	Израиль
122	—	21	11	Церковнаго общества въ Стрѣльцкѣ	Васильковскаго общества въ Стрѣльцкѣ	Шейнъ
228	Индимманъ	16	6	Церковнаго общества въ Стрѣльцкѣ	Васильковскаго общества въ Стрѣльцкѣ	Борисъ
		23	13	Церковнаго общества въ Стрѣльцкѣ	Васильковскаго общества въ Стрѣльцкѣ	Даниель

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומח מעטהר דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או גולדה בקבה ישמחברקה
	למנין ירביס	למנין יתוריס			
	14	4	קופסא	משה בן צבי	יאקוב
	21	11	קופסא	משה בן צבי	יאקוב
"	21	11	קופסא	משה בן צבי	יאקוב
	16	6	קופסא	משה בן צבי	יאקוב
	23	13	קופסא	משה בן צבי	יאקוב



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Надѣрѣ Кисловъ				
229	Моловухинъ	16	0	Цу	Шиславъ Вольсровъ Еваланко Строуцерковская общества Свѣтла Дочъ Перша	Моисей
		23	13			
230	Андалухинъ	17	7	Цу	Моисей раамовъ трестманъ купецъ Церковская общества Шендесъ Дочъ Перша	Моисей
		24	14			
231	"	26	16	Цу	Лейбъ Зурасовъ купецъ Шендесъ Церковская общества Свѣтла Дочъ Анруинъ-Мухомка	Мася-Двоур

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המהלך הסודי והמוצץ	חודש יורם חולדת יורם המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	טס האב והאם טל תילד ומח מעטחו דימעקב בן שמען בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמחברקא
	למכין ירביס	למכין יארדיס			
229	16	6	ר	שמואל ורבי	שמואל
230	23	13	ר	שמואל ורבי	שמואל
231	17	7	ר	שמואל ורבי	שמואל
	24	14			
232	26	16	ר	שמואל ורבי	שמואל



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
231	Половину	20	10	бу	Скопсеи бей раховъ сынъ ковельскій, Демьянъ ковенский отецъ Сара дочь Боруха	Скопсеи бей раховъ сынъ ковельскій, Демьянъ ковенский
232	Февраль	27	17	бу	Скопсеи бей раховъ сынъ ковельскій, Демьянъ ковенский	Скопсеи бей раховъ сынъ ковельскій, Демьянъ ковенский
1528	Имя рожденнаго	Имя рожденнаго		Имя рожденнаго		Имя рожденнаго
233	Февраль	4	24	бу	Ситнической волости Родомисловская уездъ Анна Равка дочь Мензера	Ситнической волости Родомисловская уездъ Анна Равка дочь Мензера

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המהלך הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעטהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושהר האופן או בולדה בקבת ישמחברקה
	למבין ירכים	למבין יתורדים			
20	10	ל	גולדסון	מרים בת צבי קצב	מרים בת צבי קצב
27	17	ל	גולדסון	מרים בת צבי קצב	מרים בת צבי קצב
<p>סוף חלק ראשון מן נולדים 1881</p> <p>15 לנשים וילדים 28 בסוף חלק ראשון מן נולדים</p> <p>43 לנשים מוסרין וגם 15</p>					
27	17	ל	גולדסון	מרים בת צבי קצב	מרים בת צבי קצב
4	24	ל	גולדסון	מרים בת צבי קצב	מרים בת צבי קצב

אנשים



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
233	Новомиргородъ	27	17	Бу	Мордко Авраамъ Теркавскій село церковнаго община Крайня дочь Софья	Овсей
234	Новомиргородъ	27	17	Бу	Андрей Ивановичъ село община Крайня дочь Анна	Нусень
234	"	4	24	Бу	Акива Анке село Терновское церковнаго община Шейманъ дочь Анна Музера	Симон

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המוהל הסריע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעטתו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט פרויס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמד - ארובן או בולדה בקבה ושמה-הבקה
	למנין ירבוים	למנין יתודים			
233	27	17	ב	אברהם בן ורסלע	אבשל
234	27	17	ב	אברהם בן ורסלע	אבשל
"	4	24	ב	אברהם בן ורסלע	אבשל



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
125		4	24	бц	Лейбъ Нехемъ съ супругою Станоцерковская общества вѣдомая дочь Самурица	Моисей
126	"	4	24	бц	Срець Надя-Аврумовъ Авруцкий Станоцерковская общества вѣдомая дочь Серя.	Лана
235	Израильтянинъ	4	24	бц	Мейдиль Аврумовъ-Лейбовъ Смарофъ, Ваемцковская общества вѣдомая дочь Моисей	Моисей

חלק האסון מן נולדים

מי היה המדהל הסודע המוצץ	הודש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימכ לאה		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריט בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה-רבקה
	למבין ירבים	למנין יתודים			
"	4	24	בצ	לוי	לוי
"	4	24	בצ	לוי	לוי
"	27	17	בצ	לוי	לוי
"	4	24	בצ	לוי	לוי

121

ישראל



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
236	Иудейскій	28 5	18 25	Отъ	Вольфъ Цесинъ Свирицаи общ. Сара-Ривка Дочь Оксид-Иудека	Израиль
237	Иудейскій	29 6	19 26	Отъ	Моисей Брис-ловъ-Фраи-левъ Северновъ кнн Марауанскаго общества, Рудия-Фредиа Дочь Израилля	Израиль
238	Новоиндѣйскій	3 10	23 30	Отъ	Аейбъ Израилевъ Засиавъ кнн Бѣлозерковскаго общ. Маруца Дочь Тереза	Израиль

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המוהל הסודי והמוצי	הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטול לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	טס האב והאם של תילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריט בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בילד וזכר השמוה ראובן או בולדה בקבה ישמה בקבה
	למבין ירבים	למנין יתודים			
ישראל	28 5	18 25	ישראל	צבי קצב ופולין ופולין ופולין	ישראל
ישראל	29 6	19 26	ישראל	אליהו בן ישראל ופולין ופולין ופולין	ישראל
ישראל	3 10	23 30	ישראל	אייב בן ישראל ופולין ופולין ופולין	ישראל

אוי



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и названъ ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
239	Иудейский	5	25	Вольскъ Бенкава	Сейди-Шуеки Мерова Машира, Станиславская обл., Анна дочь Аврусма	Шуеки Мерова
127	"	12	2	Вольскъ Бенкава	Вольскъ Странковъ Штейнъ Катевская обл., Супра дочь Райкина	Шуеки Мерова
240	Новый	5	25	Оль	Нускине Ласкерова Райзенерова Станиславская обл., Реня дочь Сильдмина	Шуеки Мерова

חלק ראשון מן נולדים

123

מי היה המהל הפרע והמוצץ	חדש ויום הולדת היום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה		איה גרלד דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של הילד רמת מעשהו דימועקב בן שמעון בען סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו יארבן או בולדה בקבה ישמחברקה
	למבין ירבים	למנין יתודים			
239	5	25	תפער גרדיעקא	אלי וצחק מן מוויק לעפודר גלדעסלען תלפי הוט ויהודי	ש/ש אהרן
127	12	2	"	אדם בן אהרן פייקלעסלען יקראעסלען לרה קוט אהרן	ש/ש אהרן
240	5	25	תפער גרדיעקא	אדם בן אהרן פייקלעסלען יקראעסלען לרה קוט אהרן	ש/ש אהרן

Par.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
128	"	Декабрь	Мейвесс	Оу	Мордко Берин-Беровъ Церков-кин въ мѣстечкѣ Скало общецѣ Мейвесса Рухля дочь да Миш-Мейзера	"
129	"	12	2	Оу	Мейра Вей-раховъ Сил-кунъ въ мѣ-стечкѣ Скало общецѣ, Мейра дочь Вера	"
130	"	12	2	Оу	Теримъ Яков-левъ Радосин-ский въ мѣстечкѣ Скало общецѣ, Сася-Бруда дочь Мордка	"

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המוהל הסודע והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כח אליל ביטל לאח		איה גרלד דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמען בן סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
	למבין ירבים	למבין יתורים			
"	12	2	סע	מורדקו ברינג-ברוב' טרכאסקי ב'מ'ע'ט'כ'ע' סקאלו אב'ע'ט'כ'ע' מ'י'ב'ע'ס'א ר'ח'ל'י'א ד'ו'כ'ט'ר'א מ'י'ז'ע'ר'א	מ'י'ב'ע'ס'א
"	12	2	סע	מ'י'ר'א ב'ע'י'ר'א ב'ר'אד'ו'ס'י'ן ס'כ'י'ן ב'מ'ע'ט'כ'ע' א'ב'ע'ט'כ'ע' ב'ר'אד'ו'ס'י'ן	ב'ר'אד'ו'ס'י'ן
"	12	2	סע	ט'ר'י'מ'א י'אק'ו'ב'ל'ע'ב'ר'א ר'אד'ו'ס'י'ן ס'כ'י'ן ב'מ'ע'ט'כ'ע' סקאלו אב'ע'ט'כ'ע' ס'א'ס'י'א-ב'ר'ו'ד'א ד'ו'כ'ט'ר'א	ס'א'ס'י'א

עמ"ס



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
11		12	2	618	Иосифъ Авраамовъ Павловъ евваракаго общества доброй воли Владиміа	Милима
11		12	2	618	Самуилъ Израильскій Мусиль-Зельмановъ танковскій Святоцерковнаго общества гродна Родъ Фвель Герша	Рудин
211	Иудейская	5	25	Киево	Вениаминъ Авраамовъ Евваракаго общества скандина	Авраамъ
		12	2	618		

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המהלל הסריע והמוצץ	חודש ויום הילדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה		איה גרלה דימ בעיר הילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או היים מרוס בת צבי קצב	מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בול- זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה-ברקה
	למנין יתורדים	למנין ירבים			
11	12	2	הרל	וילס בן ורעפא צוויצין אקאלוכו צווימיל גוט חוש	שלמה
11	12	2	הרל	שלמה ורעפא בן ורעפא ורעפא בן ורעפא ורעפא בן ורעפא	אשרה
	5	25	הרל	שמואל בן ורעפא ורעפא בן ורעפא ורעפא בן ורעפא	שמואל
	12	2	הרל		



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея даю имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
133	"	12	2	Оцъ	Ташеръ Василевъ Петровъ кн. западной рудовой общины, ковская община на мѣня	Дай-Двойр
242	Полуизинъ	6 13	26 3	Оцъ	Леонъ Чирковъ с. мѣстечка Сербиневскаго общества, мѣстечко Соломоново	Успашъ Сноисей
245	Игуминъ	6 13	26 3	Оцъ	Сруль-Вршилейбовъ Дмитрей-Кемисъ с. мѣстечка церковнаго общества, мѣстечко Сноисей	Александръ

חלק ראשון מן הילודים

מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום חולדת היום המילה דימ בילד כח אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
	למבין ירבים	למטון יתרוים			
11	12	2	פת	שם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	דאי-דבוי
13	6	26	פת	שם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	אשור גלד
13	6	26	פת	שם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	אל

136

Handwritten notes on a separate sheet of paper, including a list of numbers and some illegible text.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или ея дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
244	Исидоровичъ	8	28	Оцъ	Иосифъ Беровъ Тодкевичъ, Стан- церковская об. Щества Май Самуилъ Дочь Мордко-Стеба	Имя
134	"	15	5	Оцъ	Мордко-Ан- кевичъ Кимъ манъ Стан- церковская об. Щества Я- ришъ Дочь Ицкока	Мирса
245	Исидоровичъ	8	28	Оцъ	Ширель Бенъ-Шимковъ Перловичъ Отъ Станцерков- ская общества Тейза Дочь Мордко-Тосифа	Демуръ

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המהלל הסריע והמוצק	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סרחא או חיים אריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
	למבין ייבוס	למבין יתודוס			
244	8	28	סר	יוסף בן צבי המורקוויץ חיה וסרחא 1837	יחיה
"	15	5	סר	מורדכי בן יוסף קאמילין וירושלם 1837	מירסא
245	8	28	סר	שירל בן יוסף בן שמואל 1837	דמור
"	15	5			

מוב.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
		Декабрь. мѣсяцъ				
246	Навиоцки	10	30	Оу	Моисей-Авраамъ Мейбовъ, бра- замивскій войс- мавскаго войска, Сима дочь Данная	Соруча Салима
247	Индимини	11	1	Оу	Шимонъ Мейбовъ, Нумеръ- меровъ, Дайа- мановъ, Уман- скаго войска, Кана дочь Вля	Нумеръ Смеръ
135	"	18	8	Оу	Серъ Аврума Криновъ, Туре Кинъ, Стано Черновскаго Воджетва, Иудель, дочь Срума	Симона Ривка Аля

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המורה הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	מי האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבו קצב	מי נולד ואיזה מי ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראוהו או בולדה בקבת ישמחרכה
	למבין ירבים	למטין יתורדים			
פאן וואלד	10	30	פאן	אברהם בן אהרן מירנא, אלסקי מירנא, אלסקי מירנא, אלסקי	מירנא, אלסקי
פאן וואלד	11	1	פאן	שמואל בן אהרן פאן וואלד, אלסקי מירנא, אלסקי	פאן וואלד
"	18	8	פאן	אברהם בן אהרן מירנא, אלסקי מירנא, אלסקי	מירנא, אלסקי

Handwritten note or signature at the bottom right of the page.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
148	Павлоуцъ	11	1	Декабрь	Соручевъ-Бенуцонъ Смакелевъ Ярошеуцъ Курчешкинскій Сквирскаго общества Росенъ дочь Смеря	Шимонъ Старый
249	Иудеишанъ	15	5	Всѣхъ свѣтъ	Скорко ств ручъ-Сейбовъ Еваланко Сквоцерковскаго общества Тинда дочь Нухиена	Иосифъ
250	Иудеишанъ	15	5	Всѣхъ свѣтъ	Шенуцъ-Григоръ Кашинъ-Сейбовъ Оштинъ Корнетовичев скаго общ. Синя дочь Яковъ	Яковъ

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המוהל הסורע הקמצץ	חודש ויום חולדה ויום המילה דימ בולד כא מלול בימל לאח		איה גרלד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעטהר דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמההרבקה
	למנין ירובים	למנין יתורדים			
מאן	11	1	פול	קלך קובעין בן יוכל ויחזקעלך ק/שעלם גסקולורין רוביל סוס גויר	שם יחזקעל
מאן	18	8			
מאן	15	5	מער	מריס בת צבי קצב	פול
מאן	22	12			
מאן	15	5	מער	מריס בת צבי קצב	פול
מאן	22	12			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
	Декабрь	15	5	Цу	Бенционъ Мухомовъ сынъ Давидъ, вѣдомецъ, ковская община	Серия
251	Мавроуцъ	22	12	Цу	Вруда дочь слобода	
137	"	22	12	Цу	Иманъ Мухомовъ Давидовъ новонорская община	Серия
		15	5		Камилъ Мухомовъ купеческій	
252	Мавроуцъ	22	12	Цу	Синъ Букшанъ община Чкавская	Серия
					дочь Шилова	

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המהל הסרע והמוצץ	היום היום הולדת		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו יארבן או גולדה בקבת ישמהר בקב
	למנין יובים	למנין יתודים			
	15	5	סד	בנציון מן מלך מורכמן גולדסון	צבי
	22	12		דעסע דעס גולדסון	
"	22	12	סד	למנין בן צבי מן מורכמן גולדסון	מלך
	15	5	סד	מורכמן מן מורכמן	צבי
	22	12		מורכמן מן מורכמן	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
138	"	"	23	13	Сы	Селимъ Дубинъ Кршавъ Франк Станоцерковская общества Росія	Неедъ Вольда
25	25	25	18	8	Сы	Аронъ Ав риуи Скойскаго Сраетовскій Сраетовская общества Стандуеъ Сойс Вульска	Аврунъ Скойскій
139	"	"	25	15	Сы	Анна Соури- Зоеисровъ Сойс Станоцерковская общества, Генетиалъ Сойс Ззри	Идаея

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המיהל הסודע והמיוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או גולדה בקבת ישמחהבקה
	למנין ירבים	למנין יתורדים			
"	23	13	סד	ווינל זלוב קולט וואסוק גלבעלס רומון	סדסיוו אולס
"	18	8	סד	ארכין קן ויזרעם גלה סאסטולסקי גס ויסטויז ופאזיוז קת מוס	קזססין וליה
"	25	15	סד	סיוסו סו ולימל וילס קווי וליסל קמאזיל סו קעל	קזססין



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
110	"	25	15	Оу	Умеръ снату събы Оемровъ екая общ., Баса, дочь Моисей	Тайда Мей
254	Иудинская	18	8	Оу	Вуиеръ У-рашевъ Ан-нелъблатъ обществъ, Марьяна дочь Яковъ.	Моисей
111	"	25	15	Оу	Мая Сими-теплицкѣ обществъ, Ривка Френя дочь Самуила	Хана

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילנא	טס האב והאם טל חילד ומת מעשהו דימיעקב בן טמען בץ סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהחבקה
	למבין ירבים	למכין יתודים			
"	25	15	טו	אליהו בן מנחם אסתר אשת יצחק	תאודוס
"	18	8	טו	צביה בן יוסף אסתר אשת יצחק	אליהו
"	25	15	טו	אליהו בן מנחם אסתר אשת יצחק	תאודוס



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
142	"	26	16	Цу	Иосифъ Давидъ Таисманъ Кр. петербургск. обществ. Мейсдорфъ Самуила.	Сара Двоира
255	Израильск.	21	11	Цу	Нахманъ Лейбъ Анкель Струмакинъ Станцерновскаго общества, Рибка Дочь Бера	Иосифъ
256	Новоузенск.	22	12	Цу	Беръ Сашуиловъ Кокетантинск. обществ., Шейндель Дочь Самуила Нудн	Сашуи
257	Новоузенск.	28	18	Цу	Иосифъ	Иосифъ

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המהלל הסריע והמצויץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלרל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או גולדה בקבת ישמחרבקה
	למנין ירביס	למנין יתורדים			
"	26	16	של	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב
"	21	11	של	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב
"	22	12	של	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב
"	28	18	של	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב

שם



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ма-ное ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
		22	12	Оу	Анзимъ-Беръ Анкимъ-Шер- ной бтмацероф- скаю общи.	Олишмелъ
257	Идальманъ	29	19	Оу	Мирель-Доръ Екель	
143	"	29	19	Оу	Идальманъ-Беръ Фроимовъ Идальманъ Васильковскаю общество, Давидъ-Доръ Ласкель	Овоира- Брайна
		23	13	О	Беръ-Нейрофъ Користимель каю обществу	Иосифъ
258	Идальманъ	30	20	Васер- бенка	Вася-Доръ Май-Бера	

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המולד הסודר והמוצא	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בילד כא מליל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בע סוקר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או גולדה בקבת ישאחברקה
	למבין ירבים	למבין יתורדים			
257	22	12	שם	אלישבע לוי וירקם	אלישבע
258	29	19	שם	מירעל דור וקל	
143	29	19	שם	אדלמן בראק סא אפריון אולמאן אלישבע אולמאן חיה וירקם	אדלמן אירקם
	23	13	שם	צבי נחום קוריסטמל מרים בת צבי	יוסף
258	30	20	שם	באשא	

134

ארא



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
259	Диримша	23	13	Сексертъ Мейеръ	Отецъ Василь Бенкацковскаго обществ. Тауда Дочь Яковъ-смеръ	Авраамъ Яковъ
260	Павлюгъ	23	13	Камилъ Беровъ Франционъ	Отецъ Миоцкеръ скаго общества на марьянскъ Дочь Борухъ	Азриель
274	"	30	20	Ромосионъ	Отецъ Арія лейбовъ Левинъ Ковеньскаго общества на Мойба Дочь Нулима	Энта

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המורה הסריע והמוצץ	חודש ויום הולדה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבת ישמחרבקה
	למנין ירבים	למנין יתרוים			
259	23	13	הספר אסוקלן	צ'ק זונסלוסקין גאפפליט אולבאן בת טעק גאנר	אברהם יאקב
260	23	13	הספר אסוקלן	חיה בת צ'ק פאמיליון גאפפליט גרוס דת טילק	אזריאל
"	30	20	"	קלמיה בת זכור אס אהא וקאלע טאקווא סאקווא סאקווא	ענטא



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
145	"	30	20	Бу	Израиль Мойсей-Вдовецъ ешивманъ Ново-Бурскаго общества дер. Сенина селенскаго уѣзда, Сара-Медвочъ Davida	Сейма
146	"	30	20	Бу	Кашинъ Архипъ Ивановичъ Вдовецъ Уманскаго общества Веняковъ Мойсей-Вдова	Сейма
148	"	31	21	Бу	Мойсей Израиль-Вдовецъ Гроднитинъ, Богдановскаго общ. Сейма-Вдовъ Мисала	Матильда

חלק ראשון מן הילדים

מי היה המוהל הסודי והמוציא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בימל לאה		איה גולד דימ בעור רילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראיה מס ניתן לו דימ בילד זכר ושמו הארובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
	למנין ירבים	למנין יתודים			
"	30	20	ס	שמעון בן שמעון מרים בת צבי קצב	ס
"	30	20	ס	שמעון בן שמעון מרים בת צבי קצב	ס
"	31	21	ס	שמעון בן שמעון מרים בת צבי קצב	ס

See



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
148	"	31	21	Оу	Бенционъ див- евъ Будини Станцеровская общества Детеръ дочь Нафтулы	Бася- Сура
149	Навиоуки	24	14	Оу	Минисовъ шова Братко Станцеровская общества Доба дочь Майся	Тинисъ 1 Сура 2 Сура
150	Навиоуки	24	14	Оу	Досиеръ Яковъ-Лей- зеровъ приу- керъ Станцер- ковская общ- Воня дочь Зельманна	Самуилъ

חלק ראשון מן הולדים

מי היה המוהל הסריע והמצע	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאה		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול- זכר ושמו -אובן או בולדה בקבה ישמהרקה
	למבין ירבים	למנין יתורים			
"	31	21	של	בנצין תולא חצוה וצפולא אסוב בת צבי	בסא לרה
"	24	14	של	סלם בן צבי מנוה וצפולא צוה בת צבי	מלס 1 צלם 2 לרה
"	24	14	של	סלם בן צבי מנוה וצפולא צוה בת צבי	ללה
"	31	21	של	סלם בן צבי מנוה וצפולא צוה בת צבי	ללה

137

100

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
150	11	31	21	Декабрь мѣсяцъ	Бучаинскій свойскій Авраамъ Лейбовъ Петровъ Бучскій Станиславъ Ковалева вдова Фруда-дочка Мейзер-Герма	Рейзеръ
263	21	24	14	Всѣхъ Свѣтлыхъ	Симонъ старшій свойскій Куритинъ отставной француженъ Мейна-Равва дочка Каерана	Аврамъ
151	11	31	21	Декабрь мѣсяцъ	Сергій Корне томшевскій Коповатская обшчества Фейга-дочка дочка Моисей	Цура

חלק ראשון מן הנולדים

מי היה המילה השרי-הקמוצץ	היום הירוס הילדה		איה גולד דימ בעיר וילגה	טס האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ נולד-זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
	למנין ירבים	למנין יתוודים			
11	31	21	ש	ש	ש
11	24	14	ש	ש	ש
11	31	21	ש	ש	ש

138

Handwritten notes and a small paper slip on the right margin.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или ея давалъ имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
		Декабрь мѣсяцъ				
264	Иудеишманъ	24	14	въ сѣверъ Бенкафе	Александръ Александровъ Тамбовскій, бывшій скало-обитъ, Крейга-доер-бродъ	Николай Овеев
265	Иудеишманъ	24	14	въ сѣверъ Бенкафе	Даниль Александровъ Борковичъ, отъ общины Радомъ-доу-Серъ, Елиса-Сера	
<p>28 34 Итого родившихся въ Декабрѣ мѣсяцѣ 1881 года 34                  мѣсяцаго поименовано двадцать восемь А 28 и мѣсяцаго поименовано тридцать четыре А 34, всего поименовано шестьдесятъ два А 62. По вѣроятности и неграмотности удостовѣряется</p> <p style="text-align: center;">Раввинъ Шримъ</p> <p>25 265 Итого родившихся въ 1881 году мѣсяцаго поименовано одинъ А 151 и мѣсяцаго поименовано шестьдесятъ пять А 265, всего поименовано поименовано шестидесять шесть А 416. По вѣроятности и неграмотности удостовѣряется</p> <p style="text-align: center;">Раввинъ Шримъ</p>						

חלק האשרון מן נולדים

מי היה המילה המועד והמוצא	חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטול לאח	איה גרלד דימ בעיה וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בען סוחר או היים שריס בת צבי קצב		מי נולד האיוה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ארובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
			למנין יתורדים	למנין יתורים	
			14	24	סאם קאן ורננו
			14	24	פאול ורננו
			21	31	פאול ורננו
			14	24	סאם קאן ורננו
			21	31	פאול ורננו
			14	24	סאם קאן ורננו
			21	31	פאול ורננו
			14	24	סאם קאן ורננו
			21	31	פאול ורננו



Во все время перемеривания  
меренных и промеривания  
и сего сего местовъ.

Старший Советник Д.

из Двора производимы

Место

№
Мужского.
Женского.

ЕДЕЛ	ЛАДЕЛ
ЛНДЕ	МЛ ЕЛ
ЕЛ	ЛН
МЛ	ЕЛ
ЕЛ	ЛН